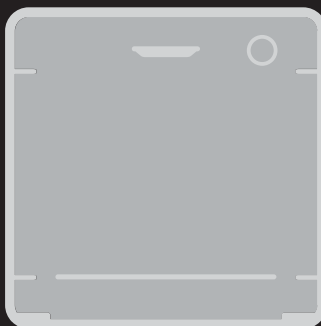
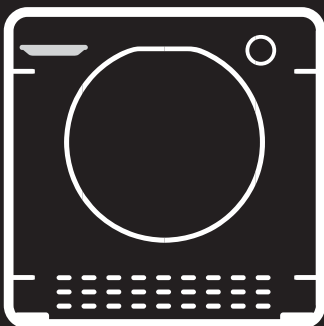
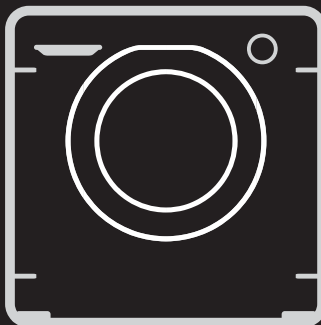




BORN INNOVATIVE®

HFB 6B2S3FX



TR

Bu ürünü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Sizin için en ideal ürünü ve günlük yaptığınız işleriniz için en iyi ev aletleri ürün yelpazemizi sunmaktan gurur duyuyoruz.

Cihazın doğru ve güvenli şekilde kullanılması ve cihaza verimli şekilde bakım yapılmasına yönelik yardımcı ipuçlarını öğrenmek için bu kılavuzu dikkatlice okuyun.



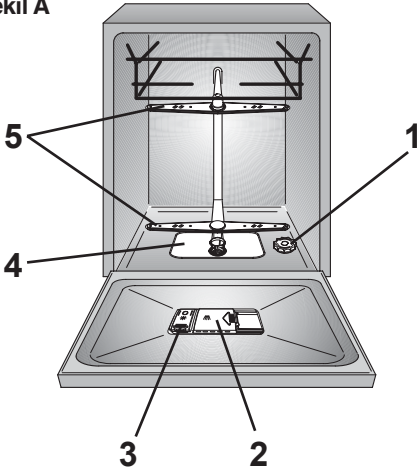
Bulaşık makinesini yalnızca bu talimatları dikkatli bir şekilde okuduktan sonra kullanın. Daha sonra kullanabilecek kişiler için bu kılavuzu daima saklamanızı öneririz.

Lütfen cihazın bu kullanma kılavuzu, garanti belgesi ve enerji verimliliği etiketi ile birlikte teslim edilip edilmediğini kontrol edin. Her ürün, “seri numarası” olarak da adlandırılan ve garanti belgesinde veya kapağın iç tarafında sağ tarafta yukarıda bulunan seri numarası plakasında basılı olan benzersiz 16 karakterlik bir kodla tanımlanır. Bu kod, ürününün kaydını yaparken ihtiyaç duyacağınız veya Teknik Destek Merkezi ile görüşürken gerekli olacak ürünüze ait benzersiz bir koddur.

İçindekiler

1. GENEL GÜVENLİK KURALLARI
2. SU BAĞLANTISI
3. TUZ EKLENMESİ
4. ÜST SEPETİN AYARLANMASI
(YALNIZCA BAZI MODELLERDE)
5. BULAŞIKLARIN YERLEŞTİRİLMESİ
6. TEST LABORATUVARI İÇİN BİLGİLER
7. DETERJAN EKLENMESİ
8. DETERJAN TİPLERİ
9. PARLATICI EKLENMESİ
10. FİLTRELERİN TEMİZLENMESİ
11. FAYDALI BİLGİLER
12. TEMİZLİK VE BAKIM
13. KONTROL PANELİ AÇIKLAMASI
14. TEKNİK VERİLER
15. PROGRAM SEÇİMİ VE ÖZEL İŞLEVLER
16. UZAKTAN KUMANDA (Wi-Fi)
17. PROGRAM AÇIKLAMASI
18. SU YUMUŞATMA ÜNİTESİ
19. SORUN GİDERME VE GARANTİ
20. ÇEVRE KOŞULLARI

Şekil A



1. GENEL GÜVENLİK KURALLARI

- Bu cihaz ev ve benzeri ortamlarda kullanıma yöneliktir, örneğin:
 - Mağazalar, iş yerleri ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları,
 - Çiftlik evleri,
 - Otel, motel ve benzeri mekanlarda bulunan müşteriler tarafından,
 - Yatak ve kahvaltı sunan tesisler için.

Bu cihazın ev ortamından farklı bir yerde veya tipik ev işlerinden farklı bir amaçla, uzman veya eğitilmiş kullanıcılar tarafından ticari amaçla kullanılması yukarıda sayılan uygulamalar arasında yer almamaktadır. Makine buna aykırı bir şekilde kullanılacak olursa, makinenin ömrü kısalabilir ve üreticinin garantisi geçersiz olabilir. Cihazda yapılacak herhangi bir hasar ya da mekan veya ev kullanımıyla tutarlı olmayan herhangi bir kullanımdan kaynaklanan (ev ya da ev ortamında olsa bile) herhangi bir hasar ya da zarar üretici tarafından yasaların izin verdiği ölçüde kabul edilmeyecektir.

- Bu cihaz, gözetim altında oldukları ya da cihazın kullanımına dair ilgili talimatlar kendilerine verildiği takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, sınırlı fiziksel, duyuşal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılamaz.
- Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
- 3 yaşından küçük çocuklar, gözetim altında olmadıkları zaman cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Eğer besleme kablosu hasar görmüşse üretici ya da servis acentesinden edinilebilecek özel bir kablo veya düzeneikle değiştirilmelidir.

- Su bağlantısını yapmak için sadece cihazla birlikte teslim edilen hortum takımlarını kullanın (eski hortum takımlarını kullanmayın).
- Su basıncı 0,08 MPa ile 0,8 MPa arasında olmalıdır.
- Halı ve kilimlerin tabanı veya havalandırma deliklerini kapatmadığından emin olun.
- Kurulumdan sonra cihaz, fişe kolay erişim sağlanabilecek bir yere monte edilmelidir.
- Potansiyel tehlikeleri (ör. takılıp düşme) önlemek için kapıyı yatay konumda açık bırakmayın.
- Ürün hakkında daha fazla bilgi almak veya teknik veri sayfasına danışmak için lütfen üreticinin web sitesine göz atın.
- Maksimum yer ayarı sayısı için ürüne bağlı ilgili veri plakasına bakınız.

Elektrik bağlantıları ve güvenlik talimatları

- Teknik bilgiler (besleme gerilimi ve güç girişi) ürünün anma değeri plakasında yer almaktadır.
- Elektrik sisteminin topraklandığından, yürürlükteki tüm kanunlara uygun olduğundan ve prizin cihazın fişi ile uyumlu olduğundan emin olun.

Makinenin topraklanmaması sonucunda gerçekleşen yaralanmalar ve maddi hasarlar için üretici tüm sorumluluğu reddetmektedir.

- Bulaşık makinesinin güç kablolarını ezmediğinden emin olun.
- Genellikle adaptörler, çoklu prizler ve/veya uzatma kabloları kullanılması tavsiye edilmez.



UYARI

Cihaz, zaman rölesi gibi harici bir anahtarlama cihazı ya da şebeke tarafından düzenli aralıklarla açılan ve kapatılan bir devre üzerinden beslenmemelidir.

- Bulaşık makinesini temizlemeden veya bakımını yapmadan önce, cihazın fişini çekin ve su musluğunu kapatın.
- Makineyi prizden çekerken güç kablosunu veya cihazı çekmeyin.



UYARI

Yıkama işlemi sırasında su çok yüksek sıcaklıklara ulaşabilir.

- Cihazı açık havaya (yağmur, güneş vb.) maruz bırakmayın.
- Bulaşık makinesinin kapağına açıkken yaslanması veya oturulması devrilmesine neden olabilir.
- Hareket ettirirken bulaşık makinesini kapağından tutarak kaldırmayın; taşıma sırasında, kapağı asla arabaya yaslamayın. Bulaşık makinesini iki kişinin taşımasını öneririz.
- Bulaşık makinesi normal mutfak araç-gereçleri için tasarlanmıştır. Benzin, boya, çelik veya demir izleri, aşındırıcı kimyasallar, asitler veya alkaliler tarafından kirletilen eşyalar bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır.
- Evde takılı su sertliğini giderme cihazı bulunuyorsa bulaşık makinesinde takılı su yumuşatıcısına tuz eklemeye gerek yoktur.
- Cihaz bozulursa veya düzgünce çalışmayı keserse, su beslemesini kesin ve cihazı kurcalamayın. Onarım işlemi sadece onaylı servis personeli tarafından gerçekleştirilmeli ve sadece orijinal yedek parçalar takılmalıdır. Yukarıdaki tavsiyelere uyulmaması cihazın güvenliği açısından ciddi sonuçlara neden olabilir.
- Ambalajı çıkardıktan sonra makineyi hareket ettirmeniz gerekirse, kapağın altından tutarak kaldırmaya çalışmayın. Kapağı hafifçe açın ve makineyi üst kısımdan tutarak kaldırın.

Montaj

- Tüm ambalaj malzemelerini sökün.



UYARI

Ambalaj malzemelerini çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

- Herhangi bir hasar görmüş olması durumunda bulaşık makinesini kurmayın veya kullanmayın.
- Ürünle birlikte verilen talimatları takip edin.

Test laboratuvarlarına yönelik bilgiler

EN yönetmeliklerine göre karşılaştırmalı testler yapmak ve gürültü seviyelerini ölçmek için gerekli olan bilgiler için lütfen aşağıdaki adrese e-posta gönderin: **testinfo-dishwasher@candy.it**

Talebinizde lütfen bulaşık makinesinin modelini ve seri numarasını belirtin (bkz. anma değeri plakası).

EN 50242'YE GÖRE ECO PROGRAMINI TEST EDİN.

**NORMAL DERECEDE
KİRLİ BULAŞIKLAR
İÇİN PROGRAM
(BU TÜR BULAŞIKLAR
İÇİN BİRLEŞTİRİLMİŞ
ENERJİ VE SU TÜKETİMİ
AÇISINDAN EN VERİMLİ
OLAN PROGRAM)**

Bu ürünü  işaretleyerek, kendi sorumluluğumuz altında, bu ürünün Avrupa mevzuatı kapsamında ilgili tüm güvenlik, sağlık ve çevre gerekliliklerine tam olarak uygun olduğunu onaylarız.



UYARI

Bıçaklar ve keskin kısımları olan diğer mutfak eşyaları sepete yerleştirilirken keskin kısımları aşağıda kalmalıdır ya da bunlar yatay konumda yerleştirilmelidir.

2. SU BAĞLANTISI

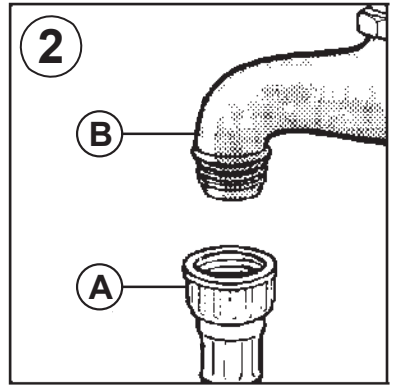
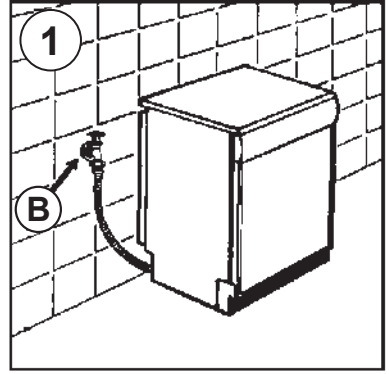
Cihaz, yeni hortum takımları kullanılarak su şebekesine bağlanmalıdır. Eski hortum takımları yeniden kullanılmamalıdır.

- Giriş ve tahliye hortumları sola veya sağa yönlendirilebilir.

Bulaşık makinesi, 60°C'den daha sıcak olmadığı sürece soğuk veya sıcak suya bağlanabilir.

- Su basıncı 0,08 MPa ile 0,8 MPa arasında olmalıdır.
- Giriş hortumu, makine kullanılmadığında su beslemesinin kesilebilmesi için bir musluğa bağlanmalıdır (**şek. 1B**).
- Bulaşık makinesi 3/4" dişli konektör ile takılır (**şek. 2**).
- Giriş hortumunu "A" su musluğuna "B" "3/4" bağlantı parçasıyla bağlayarak düzgünce sıkıldığından emin olun.

- Gerekirse giriş borusu 2,5 m'ye kadar uzatılabilir. Uzatma borusu Satış Sonrası Servis Merkezi'nden temin edilebilir.
- Bulaşık makinesi yeni borulara veya uzun süredir kullanılmayan borulara bağlanırsa giriş hortumunu bağlamadan önce birkaç dakika boyunca su akıtın. Bu şekilde, kum veya pas birikintisi su girişi filtresini tıkamaz.



Hidrolik emniyet cihazları

Arızalar nedeniyle suyun normal seviyeleri aşması durumunda, tüm bulaşık makinelerinde su akışını otomatik olarak engelleyen ve/veya fazla miktarları tahliye eden taşma önleyici cihaz bulunmaktadır.

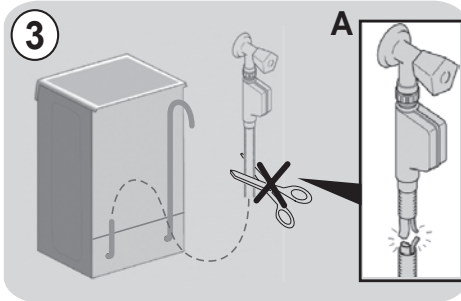
BAZI MODELLER aşağıdaki özelliklerden bir veya daha fazlasına sahip olabilir:

- **SU ENGELLEME SİSTEMİ (şek. 3):**

Su engelleme sistemi, cihazınızın güvenliğini artırmak için tasarlanmıştır. Sistem, makine arızasından ya da lastik borulardaki ve özellikle de su besleme borusundaki bir kırılmadan kaynaklanabilecek taşmaları önler.

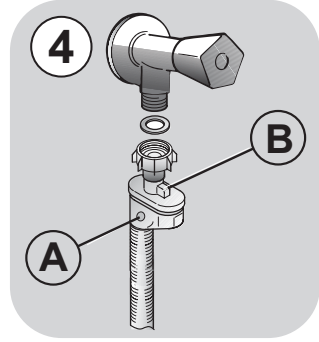
Nasıl çalışır?

Cihazın tabanındaki bir hazne olası su sızıntısını toplar ve su musluğunun altına yerleştirilen bir valfi etkinleştiren ve musluk tamamen açık olsa bile suyu bloke eden bir sensör çalıştırır. Elektrikli parçaları içeren “A” kutusu hasar görürse, derhal fişi prizden çekin. Güvenlik sisteminin kusursuz bir şekilde çalışmasını sağlamak için, “A” kutulu hortum **şekilde** gösterildiği gibi musluğa bağlanmalıdır. Su besleme hortumu, gerilim altında parçalar içerdiğinden **kesilmemelidir**. Hortum doğru bağlantı için yeterince uzun değilse, daha uzun bir hortumla değiştirilmelidir. Hortum, Teknik Destek Merkezinden temin edilebilir.



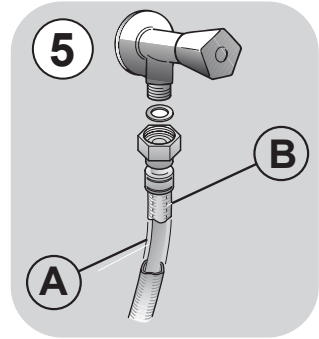
- **AQUASTOP (şek. 4):**

Besleme borusunda bulunan ve boru bozulursa su akışını durduran bir cihazdır; böyle bir durumda “A” penceresinde kırmızı bir işaret görünür - tüpün değiştirilmesi gerekir. Somunu sökmek için, tek yönlü kilitleme tertibatına “B” basın.



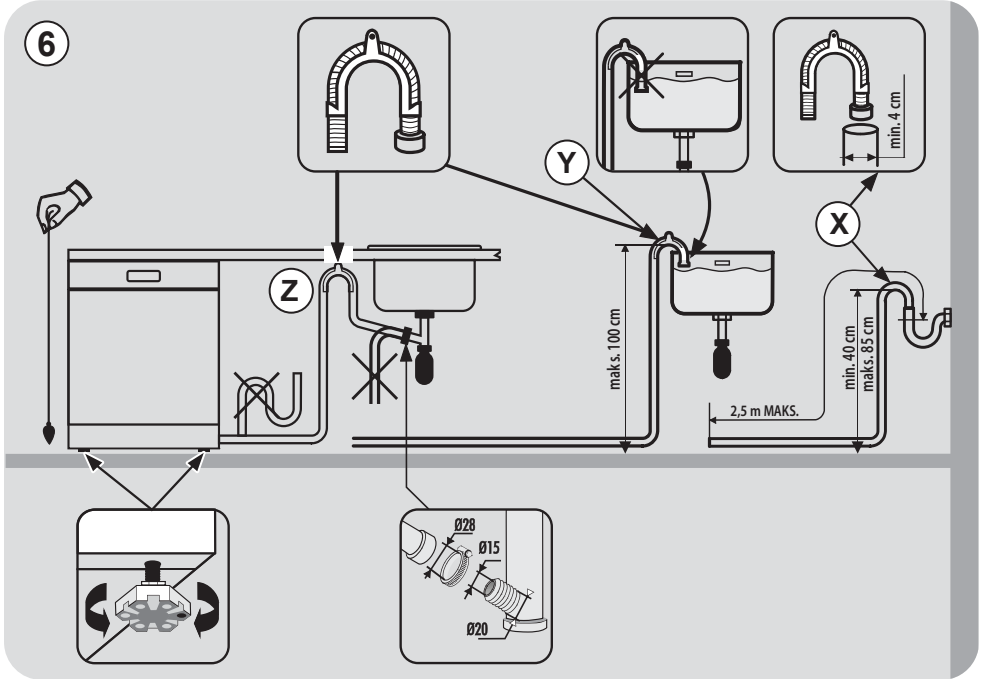
- **AQUAPROTECT - KORUMALI BESLEME BORUSU (şek. 5):**

Birincil iç borudan “A” su sızarsa şeffaf muhafaza kılıfı “B” yıkama programının tamamlanmasını sağlamak için su çeker. Programın sonunda, besleme borusunu değiştirmek için Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun.



Çıkış hortumu bağlantısı

- Çıkış hortumu, bükülme olmadığından emin olacak şekilde bir denge borusuna boşalmalıdır (şek. 6).
- Denge borusu zemin seviyesinden en az 40 cm yüksek olmalı ve iç çapı en az 4 cm olmalıdır.
- Koku önleyici bir hava tutucu takılması önerilir (şek. 6X). Gerekirse çıkış hortumu zemin seviyesinden maksimum 85 cm yükseklikte tutulmak şartıyla 2,5 m'ye kadar uzatılabilir. Uzatma borusu Satış Sonrası Servis Merkezi'nden temin edilebilir.
- Hortum lavabonun yanına takılabilir, ancak suyun makine çalışırken makineye tekrar girmesini önlemek için suya batırılmamalıdır (şek. 6Y).
- Cihazı bir tezgahın altına monte ederken hortum kelepçesi duvara, tezgahın altında mümkün olan en yüksek konumda bağlanmalıdır (şek. 6Z).
- Giriş ve çıkış hortumlarında bükülme olmadığından emin olun.



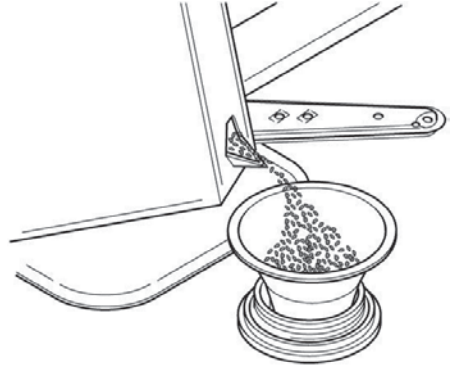
3. TUZ EKLENMESİ (Şekil A “1”)

- Tabaklarda beyaz lekelerin ortaya çıkması genellikle tuz kutusunun doldurulması gerektiğini belirten bir uyarı işaretidir.
- Makinenin altında, tuzun yumuşatıcıyı tazelemesini sağlamak amacıyla bir kap bulunmaktadır.
- Sadece bulaşık makinesi için belirtilen tuz kullanılması gerekir. Diğer tuz türleri, uzun bir süre sonunda yumuşatıcı performansını etkileyebilecek ve bozabilecek az miktarda çözünmeyen parçacık içerir.
- Tuz eklemek için kabın kapağını alttan söküp ve kabı tekrar doldurun.
- Bu işlem sırasında az miktarda su taşar; ancak kap dolana kadar tuz eklemeye devam edin. Kap dolduğunda, tuz artıklarını temizleyin ve musluğu tekrar sıkın.
- Tuzu ekledikten sonra, tam bir yıkama çevrimi veya SOĞUK DURULAMA programı çalıştırılması önerilir.

Tuzu ekledikten sonra, tam bir yıkama çevrimi veya PRE-WASH (ÖN YIKAMA) / COLD RINSE (SOĞUK DURULAMA) / REFRESH (TAZELEME) programını çalıştırmanız GEREKİR.

- Tuz gözü 1,5 ila 1,8 KG arasında bir kapasiteye sahiptir ve cihazın verimli kullanımı için zaman zaman doldurulmalıdır.

(Sadece ilk çalıştırmada) Cihaz ilk kez kullanılırken tuz kutusu tamamen doldurulduktan sonra, kutu taşana kadar su ilave etmek gerekir.



4. ÜST SEPETİN AYARLANMASI (YALNIZCA BAZI MODELLERDE)

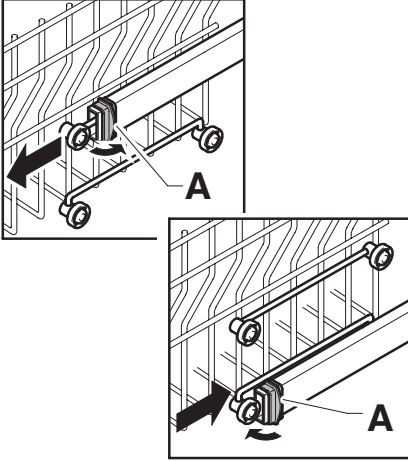
- Normalde 29 cm - 32,5 cm tabaklar kullanılıyorsa, üst sepetin üst konuma yerleştirilmesinden sonra tabakları alt sepete aşağıda gösterildiği gibi (modele göre) yerleştirin:

“A” Tipi:

1. “A” ön durdurucularını dışa doğru çevirin,
2. Sepeti çıkarın ve üst konuma yerleştirin,
3. “A” durdurucularını orijinal konumlarına yerleştirin.

Çapı 20 cm'den büyük olan bulaşıklar artık üst sepete yerleştirilemez ve sepet üst konumdayken hareketli destekler kullanılamaz.

“A” Tipi:



“B” Tipi: (SADECE EASY CLICK SİSTEMİNE SAHİP MODELLERDE):

1. Üst sepetin çıkarılması.
2. Sepeti her iki yanından tutarak yukarı kaldırın (şek. 1).

Çapı 20 cm*den büyük olan bulaşıklar artık üst sepete yerleştirilemez ve sepet üst konumdayken hareketli destekler kullanılamaz.

- * Üçüncü bir sepetin takılmış olduğu modellerde, çapı 14 cm'den daha büyük olan tabaklar üst sepete yerleştirilemez.

SEPETİN ALT KONUMA AYARLANMASI:

1. Sepeti her iki yanından tutarak yavaşça yukarı kaldırın (şek. 1).
2. Ardından yavaşça uygun konuma bırakın (şek. 2).

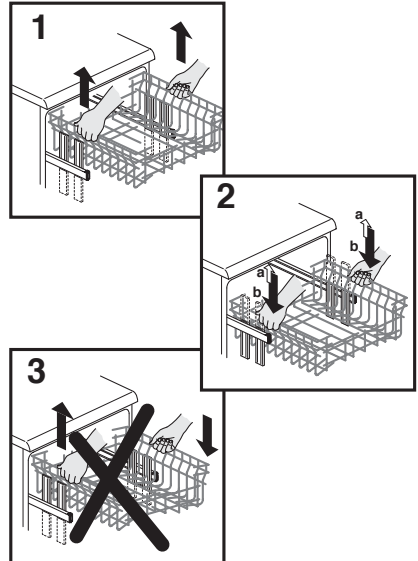
DİKKAT: SEPETİ KESİNLİKLE TEK BİR TARAFINDAN KALDIRMAYIN YA DA İNDİRMEYİN (şek. 3).



UYARI

Sepeti, bulaşıkları yerleştirmeden ayarlamamanızı öneririz.

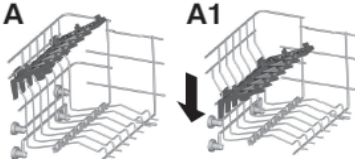
“B” Tipi:



5. BULAŞIKLARIN YERLEŞTİRİLMESİ

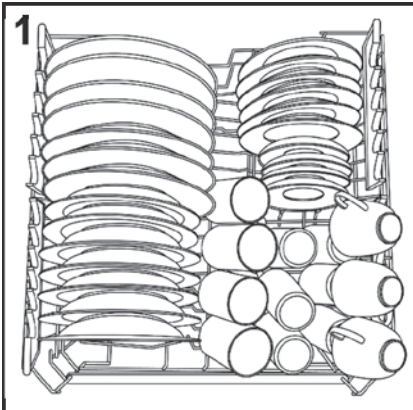
Üst sepetin kullanılması

- Üst sepette, sepetin kenarlarına tutturulmuş 4 konumda ayarlanabilen hareketli raflarla bulunmaktadır.
- İndirilmiş konumdayken (**A-A1**) raflar çay ve kahve fincanları, bıçaklar ve kepeçler gibi mutfak eşyaları için kullanılabilir. Ayrıca lekeli bardaklar da gönül rahatlığıyla rafların ucuna asılabilir.



- Sepetin makineye girmesini kolaylaştırmak için büyük tabakların (yaklaşık 26 veya daha büyük) hafifçe arkaya yatırılmış şekilde yerleştirilmesi önerilir.
- Salata kaseleri ve plastik kaseler de üst sepete yerleştirilebilir. Su fışkıyelerinin devirmemesi için eşyaların yerlerine oturtulması tavsiye edilir.
- Üst sepet kullanımında maksimum esneklik sağlayacak şekilde tasarlanmıştır ve iki sıraya 24 tabak, beş sıraya 30 bardak veya karışık bir şekilde yerleştirilebilir.

Standart günlük yük **şek.1**'de gösterilmektedir.



TOTAL CARE AKSESUARLARI (Sadece belirli modellerde)

Total Care aksesuarları (**şek.2**) hassas bulaşıklarınızı (kristaller, seramikler, çay setleri, vb.) güvenli bir şekilde zarar görme riski olmadan yerleştirmenizi sağlar. Özel desteği ve kauçuk aksesuarları sayesinde, bu hassas malzemeleriniz çevrim sırasında daha sağlam durur ve korunur.



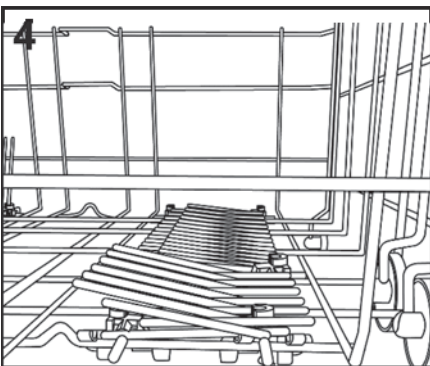
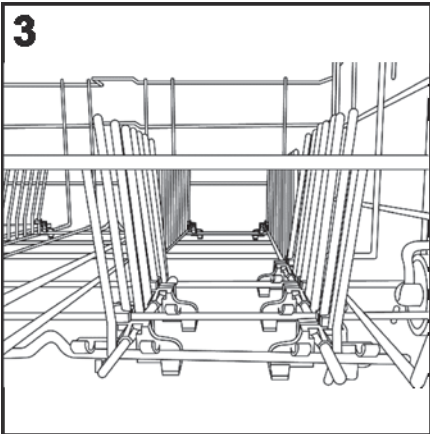
Yumuşak kauçuk bağlantılar ihtiyacınıza göre çıkarılabilir.

Alt sepetin kullanılması

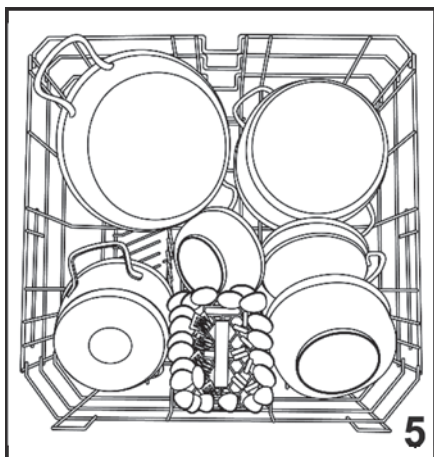
- Tencereler, fırın kapları, çorba servis kaseleri, salata kaseleri, kapaklar, servis tabakları, yemek tabakları, çorba kaseleri ve kepeçler alt sepete yerleştirilebilir.
- Çatal bıçak takımını, sapları yukarı bakacak şekilde plastik çatal bıçak sepetine yerleştirin ve çatal bıçak sepetini alt sepete (**şek. 6**), çatal bıçak takımının dönen kolları engellememesine dikkat ederek yerleştirin.

KATLANABİLİR TEPSİLER

Alt sepette, bulaşıklara en iyi dengeyi sağlamak için katlanabilir raflar (**şek. 3 ve şek. 4**) bulunur. Standart boyutları veya şekilleri olmayan bulaşıklarınızda, maksimum yük esnekliğini garantilemek için rafları kaldırabilir veya alçaltabilirsiniz.



Standart günlük yük **şek.5**'de gösterilmektedir.

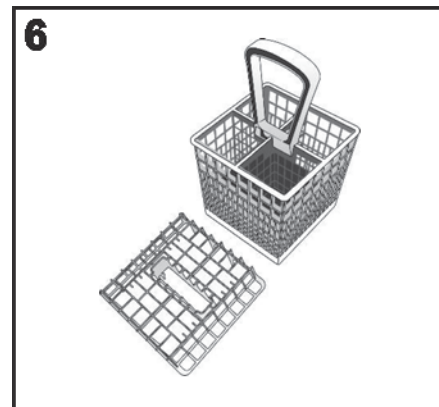


En iyi yıkama sonuçlarını elde etmek için bulaşık makinesini mantıklı şekilde doldurun.

Alt sepetin özellikle tamamen doluyken güvenli bir şekilde çıkarılmasını sağlayan durdurma aygıtı vardır. Tuz eklerken, filtreyi temizlerken ve sıradan bakım işlemlerinde sepetin tamamen çıkarılması gerekir.

Çatal bıçak sepeti (sadece bazı modellerde)

Farklı şekillerde yerleştirme yapabilmek için çatal-bıçak sepetinin üst kısmı çıkarılabilir (şek. 6).

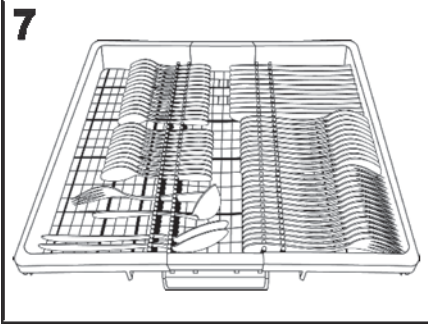


UYARI

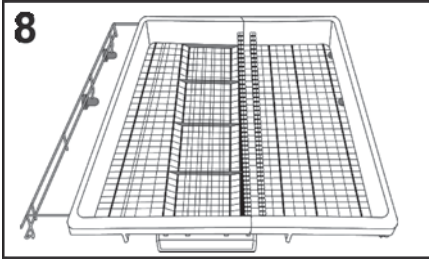
Bıçaklar ve keskin kısımları olan diğer mutfak eşyaları sepete yerleştirilirken keskin kısımları aşağıda kalmalıdır ya da bunlar yatay konumda yerleştirilmelidir.

Üçüncü sepetin kullanımı (sadece belirli modellerde)

Çatal bıçak takımını resimde gösterildiği gibi yüklemek için üçüncü sepeti kullanın (**şek.7**). Bıçakların kesici tarafı aşağıda olacak şekilde yerleştirin.



Gerekirse, kristaller gibi yüksek hacimli öğelere üst sepette ek alan oluşturmak için üçüncü sepetin yan rafları kaydırılabilir veya çıkarılabilir (**şek.8**).



6. TEST LABORATUVARI İÇİN BİLGİLER

EN standardına göre ses seviyelerinin karşılaştırılması olarak test edilmesi ve ölçülmesi için gereken bilgileri lütfen aşağıdaki adresten edinin:

testinfo-dishwasher@candy.it

Talebinizde lütfen bulaşık makinesinin model adını ve numarasını belirtin (bkz. anma değeri plakası).

7. DETERJAN EKLENMESİ (Şekil A “2”)

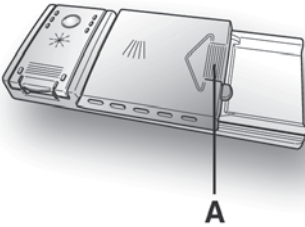
Deterjan

Bulaşık makineleri için toz, sıvı jel veya tablet formunda özel olarak tasarlanmış bir deterjan kullanılması gerekir.

Uygun olmayan deterjanlar (elle bulaşık yıkarken kullanılanlar gibi) bulaşık makinesinde kullanılmak için uygun bileşenler içermez ve bulaşık makinesinin düzgün çalışmasını önler.

Deterjan gözünü doldurma

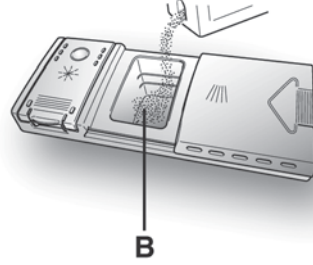
Deterjan gözü kapağın iç kısmındadır (şek. A “2”). Gözün kapağı kapanırsa düğmeye (A) basarak açın. Her yıkama çevriminin sonunda kapak her zaman açık ve bulaşık makinesinin bir sonraki kullanımında hazırdır.



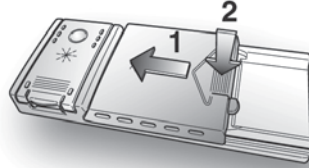
UYARI

Alt sepete bulaşık yerleştirirken, lütfen tabakların veya diğer eşyaların deterjan gözünün açılmasını engellemediğinden emin olun.

Kullanılacak deterjan miktarı, bulaşıkların ne kadar kirli olduğuna ve yıkanacak bulaşıkların cinsine göre değişir. Deterjan bölmesinin (B) yıkama bölümünde 20:30 g deterjan kullanılmasını tavsiye ederiz.



Deterjanı gözün içine döktükten sonra kapağı kapatmak için ilk önce itin (1) ve ardından tık sesi duyana kadar bastırın (2).



Tüm deterjanlar aynı olmadığından, deterjan kutularındaki talimatlar değişebilir. Kullanıcılara çok az miktarda deterjanın bulaşıkları düzgün bir şekilde temizlemeyeceğini, çok fazla miktarda deterjanın da daha iyi sonuçlar üretmeyeceğini ve aynı zamanda atığa neden olduğunu hatırlatmak isteriz.

Aşırı miktarda deterjan kullanmayın ve çevreye verilen zararın azaltılmasına yardımcı olun.

8. DETERJAN TİPLERİ

Tablet deterjanlar

Farklı üreticilerin deterjan tabletleri farklı hızlarda çözünür, bu nedenle kısa programlar sırasında bazı deterjan tabletleri tamamen çözünmediklerinden tam olarak etkili olmayabilir. Bu ürünler kullanılıyorsa deterjanın tamamen kullanılmasını sağlamak için daha uzun programlar seçmeniz önerilir.

Tatmin edici yıkama sonuçları elde etmek için tabletler doğrudan makinenin içine DEĞİL deterjan gözünün yıkama bölümüne yerleştirilmelidir.

Konsantre deterjanlar

Daha az alkalik olan ve doğal enzimlere sahip konsantre deterjanlar 50°C yıkama programları ile birlikte kullanıldığında çevre üzerinde daha küçük bir etkiye sahiptir; bulaşıkları ve bulaşık makinesini korur. 50°C yıkama programları, 65°C'deki programlarla aynı sonuçları daha düşük bir sıcaklıkta elde etmek için konsantre deterjanların kullanılmasına imkan vererek enzimlerin kir çözücü özelliklerinden yararlanır.

Birleşik deterjanlar

Parlatıcı da içeren deterjanlar, deterjan gözünün yıkama bölümüne yerleştirilmelidir. Parlatıcı gözü boş olmalıdır (boş değilse, birleşik deterjanları kullanmadan önce parlatıcı ayarını en düşük konuma getirin).

“TABLET” hepsi bir arada deterjanlar

“TABLET” (“3’ü 1 arada” / “4’ü 1 arada” / “5’i 1 arada” vs.) deterjanlar, yani tuz ve/veya parlatıcı içeren deterjan kullanmayı planlıyorsanız aşağıdaki uyarıları dikkate alın:

- Ambalaj üzerinde yer alan üreticinin talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyup bu doğrultuda hareket edin.
- Dahili su yumuşatıcı/tuz içeren deterjanların etkisi, su kaynağınızın sertliğine göre değişir. Su kaynağınızın sertliğinin deterjan ambalajında verilen etki aralığında olup olmadığını kontrol edin.

Bu tür bir ürünü kullanırken tatmin edici bir yıkama sonucu elde edemezseniz, lütfen deterjan üreticisi ile görüşün.

Belirli durumlarda birleşik deterjanların kullanılması:

- Bulaşıklarda veya bulaşık makinesinde kireç birikmesine,
- Yıkama ve kurutma performansının azalmasına neden olabilir.

Bu ürünlerin kullanımının doğrudan bir sonucu olarak ortaya çıkan herhangi bir sorun bizim garantimiz kapsamında değildir.

Lütfen “TABLET” hepsi 1 arada deterjanları kullanırken parlatıcı ve tuz gösterge lambalarına (yalnızca belirli modellerde kullanılır) gerek olmadığını unutmayın; bu nedenle lambaları görmezden gelin.

Yıkama ve/veya kurutmada sorun meydana gelirse, klasik ayrı ürünler (tuz, deterjan ve parlatıcı) kullanmanızı öneririz. Böylece, bulaşık makinesindeki su yumuşatıcı görevini düzgünce yerine getirebilir.

Bu durumda size:

- Hem tuz, hem de parlatıcı gözlerini doldurmanızı,
- Makine boş şekilde normal bir yıkama çevrimi çalıştırmanızı tavsiye ederiz.

Lütfen klasik tuz kullanımına geri döndüğünde, sistemin tekrar tam olarak etkin hale gelmesi için makinenin bir kaç çevrim çalışması gerektiğini unutmayın.

9. PARLATICI EKLENMESİ (Şekil A “3”)

Parlatıcı

Son durulama işlemi sırasında otomatik olarak bırakılan parlaticı, bulaşıkların çabuk kurumasına yardımcı olur ve lekelerin oluşmasını önler.

Parlaticı gözünün doldurulması

Parlaticı gözü, deterjan gözünün solunda yer almaktadır (şek. A “3”). Kapağı açmak için referans işareti itin ve aynı anda açma tırnağını çekin. Her zaman sadece bulaşık makinesi için belirtilen tuz kullanılması önerilir. Parlaticı seviyesini, gözün üzerinde yer alan kontrol camından (C) kontrol edin.

DOLU



koyu

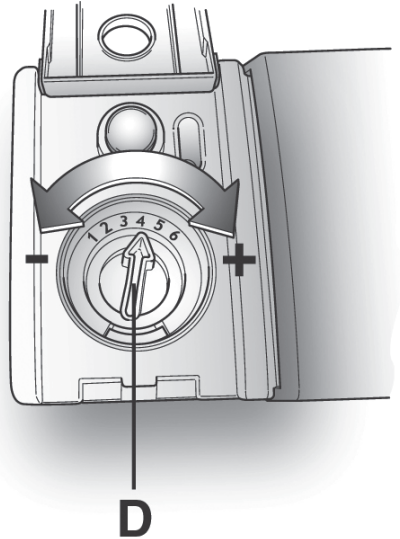
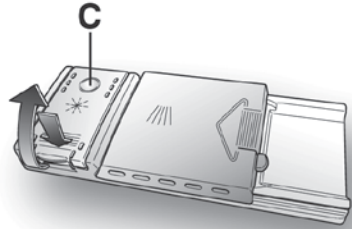
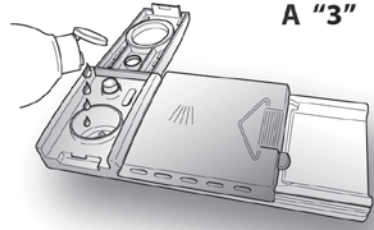
BOŞ



açık

Parlaticı seviyesinin 1 - 6 arasında ayarlanması

Ayarlayıcı (D) kapağın altındadır ve madeni para kullanılarak çevrilebilir. Tavsiye edilen ayar 4'tür. Suyun kireçtaşı içeriği, kireç oluşumunu ve kurutma performansını önemli ölçüde etkiler. Bu nedenle, iyi yıkama sonuçları elde etmek için parlaticı miktarını ayarlamak önemlidir. Yıkama işleminden sonra, bulaşıklar üzerinde çizgiler oluşuyorsa miktarı bir seviye azaltın. Beyazımsı noktalar oluşuyorsa miktarı bir seviye artırın.

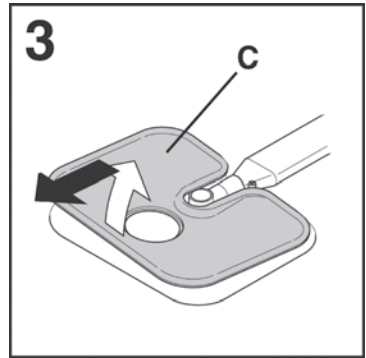
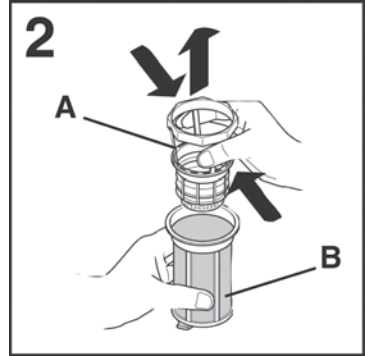
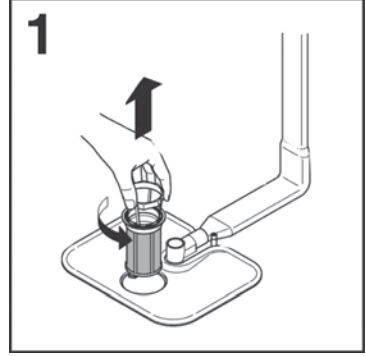


10. FİLTRELERİN TEMİZLENMESİ (Şekil A “4”)

Filtre sistemi aşağıdaki parçalardan oluşur:

- A. Daha büyük parçacıkları hapseden merkezi bir **hazne**.
 - B. Süzgecin altında yer alan ve en küçük parçacıkları hapsederek mükemmel durulama sağlayan bir **mikro filtre**.
 - C. Yıkama suyunu sürekli olarak süzen **düz bir süzgeç**.
- Her seferinde mükemmel sonuçlar elde etmek için, filtreler her yıkamadan sonra kontrol edilmeli ve temizlenmelidir.
 - Filtre ünitesini çıkarmak için sadece kolu saat yönünün tersine çevirin (**şek. 1**).
 - Temizleme kolaylığı için merkezi hazne çıkarılabilir (**şek. 2**).
 - Süzgeci çıkarın (**şek. 3**) ve tüm üniteyi su altında yıkayın. Gerekirse küçük bir fırça kullanılabilir.
 - Kendi kendini **temizleyen mikro filtre** ile, bakım azalır ve filtre ünitesinin sadece iki haftada bir kontrol edilmesi gerekir. Ancak her yıkama sonrası merkezi haznenin ve süzgecin tıkanmadığından emin olunmalıdır.

Bulaşık makinesini kesinlikle filtresiz kullanmayın.



UYARI

Filtreleri temizledikten sonra, doğru şekilde yerlerine takıldıklarından ve süzgecin bulaşık makinesinin tabanına düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Filtrenin süzgece saat yönünde geri takıldığından emin olun; filtre ünitesinin düzgün oturmaması cihazın verimliliğini olumsuz yönde etkileyebilir.

11. FAYDALI BİLGİLER

Gerçekten iyi yıkama sonuçları almak için

- Bulaşıkları bulaşık makinesine yerleştirmeden önce filtrelerin, su çıkışının ve yıkama kolu nozüllerinin tıkanmasını önlemek için kalan yiyecekleri, kemikleri, kabukları, et veya sebze parçalarını, kahve telvesini, meyve kabuklarını, sigara külünü, dış kürdanlarını, vb. temizleyin.
- Bulaşık makinesini yerleştirmeden önce bulaşıkları durulamamaya çalışın.
- Tencere ve fırın yemekleri yanmış veya kızartılmış yiyecek kalıntıları ile kaplırsa, bunları yıkamadan önce ıslatılmalarına izin vermeniz önerilir.
- Bulaşıkları aşağıya bakacak şekilde yerleştirin.
- Bulaşıkları birbirine değmeyecek şekilde yerleştirmeye çalışın. Düzgünce yerleştirilirse daha iyi sonuçlar alırsınız.
- Bulaşıkları yerleştirdikten sonra yıkama kollarının rahatça döndüğünden emin olun.
- Özellikle inatçı yiyecek parçacıkları veya yanmış yiyecek artıkları ile kaplanmış kaplar ve diğer bulaşıklar bulaşık makinesi deterjanı içeren suda bekletilmelidir.
- Gümüşleri düzgünce yıkamak için:
 - a) Gümüşü özellikle mayonez, yumurta, balık vb. için kullanılmışsa kullandıktan hemen sonra durulayın.
 - b) Üzerine deterjan dökmeyin.
 - c) Diğer metallerden ayrı tutun.

Tasarruf etme yöntemleri

Cihazınızı kullanırken nasıl tasarruf edeceğinize ve çevreye zarar vermeyeceğinize dair ipuçları.

- Önerilen maksimum yük ağırlığına uyarak enerji, su, deterjan ve zamandan en iyi şekilde yararlanın. 2 yarım yük yerine tam yük yıkayarak %50'ye kadar enerji tasarrufu sağlayın.
- Bulaşık makinesinin tamamen yıkanmasını istiyorsanız, bulaşıkları her yemeğin sonunda bulaşık makinesine yerleştirin ve gerekirse yiyecek kalıntıları yumuşatmak ve daha büyük yiyecek parçacıklarını yeni yerleştirilmiş bulaşıklardan temizlemek için COLD RINSE (SOĞUK DURULAMA) çevrimini çalıştırın. Makine dolduğunda tam yıkama programını çalıştırın.
- Tabaklar çok kirli değilse veya sepetler çok dolu değilse, program listesindeki talimatları izleyerek ECONOMY (EKONOMİ) programını seçin.
- Su ve enerjinin birlikte kullanımı açısından en verimli programlar, genellikle daha düşük sıcaklıklara sahip daha uzun ömürlü olanlardır.

Yıkanmaması gerekenler

- Tüm bulaşıkların bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun olmadığı unutulmamalıdır. Aksi belirtilmedikçe bulaşık makinesinde termoplastik malzemeler, tahta veya plastik kulplu çatal bıçak takımı, tahta kulplu tencere, alüminyum, kristal, kurşun cam malzemeler yıkamamanızı öneririz.
- Bazı süslemeler solabilir. Bu nedenle tüm takımı yıkamak üzere yerleştirmeden önce bu gibi eşyalardan sadece bir adet yerleştirin, böylece diğerlerinin de solup solmayacağını anlamış olursunuz.
- Paslanmaz çelik kulplu gümüş çatal bıçak takımlarını, aralarında kimyasal bir reaksiyon olabileceğinden bulaşık makinesinde yıkamak iyi bir fikir değildir.

Yeni tabak takımı veya çatal bıçak takımı alırken daima bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun olduklarından emin olun.

Faydalı ipuçları

- Üst raftan herhangi bir damlamayı önlemek için, önce alt rafı çıkarın.
- Bulaşıklar bir süre makinede bırakılacaksa, bir miktar hava dolaşımı sağlamak ve kurutma performansını artırmak için kapağı aralık bırakın.

12. TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazınıza doğru şekilde bakım yapmak, ömrünü uzatabilir.

Cihazın dışının temizlenmesi

- Makineyi güç kaynağından ayırın.
- Bulaşık makinesinin dış kısmını temizlemek için çözücü (yağ alma işlemi) veya aşındırıcı madde kullanmayın, yalnızca suyla ıslatılmış bir bez kullanın.

Cihazın içinin temizlenmesi

- Tank kendi kendini temizlediğinden bulaşık makinesi özel bakım gerektirmez.
- Yiyecek artıklarını veya parlaticıyı temizlemek için kapak contasını düzenli olarak nemli bir bezle silin.
- Kireç kalıntıları veya kirliliği temizlemek için bulaşık makinesinin temizlenmesi önerilir. Uzman bulaşık makinesi temizleme ürünleri ile belirli aralıklarda bir yıkama işlemi yapmanızı öneririz. Tüm temizlik işlemleri için bulaşık makinesinin boş olması gerekir.
- Filtrelerin düzenli olarak temizleniyor olmasına rağmen, tabakların veya tencerelerin düzgün bir şekilde yıkanmadığını veya durulanmadığını fark ederseniz rotor kollarındaki tüm püskürtme kafalarının temiz olup olmadığını kontrol edin (**şek. A “5”**).

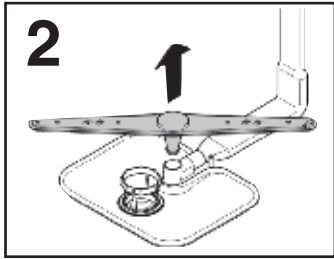
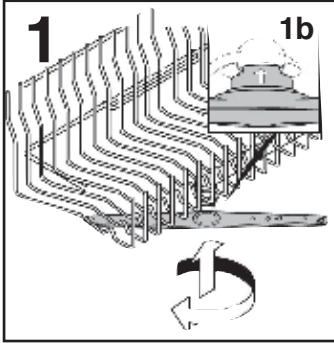
Tıkanmışlarsa aşağıdaki şekilde temizleyin:

- 1) Üst rotor kolunu sökmek için okla belirtilen (**şek. 1b**) durdurucu ile hizalanana kadar çevirin. Yukarıya doğru itin (**şek. 1**) ve basılı tutup saat yönünde çevirerek çıkarın (**yerine takmak için aynı işlemi tekrarlayın, ancak saat yönünün tersine çevirin**). Alt rotor kolu, sadece yukarı doğru itilerek sökülebilir (**şek.2**).

- 2) Püskürtme kafalarında olabilecek tıkanıklıkları açmak için rotor kollarını suyun altında yıkayın.

Püskürtme başlıklarını deforme edebilecek aletler kullanmayın.

- 3) İşlem bittiğinde rotor kollarını aynı konuma takın, oku tekrar hizalayarak yerine yerleştirin.
- Hem kapak kaplaması hem de tank kaplaması paslanmaz çeliktir; bununla birlikte oksidasyonun neden olduğu lekeler ortaya çıkarsa bunun nedeni muhtemelen suda yüksek seviyede demir tuzu bulunmasıdır.
 - Bu lekeler orta yumuşaklıkta aşındırıcı madde ile giderilebilir; kesinlikle klor bazlı malzemeler, bulaşık teli vb. kullanmayın.



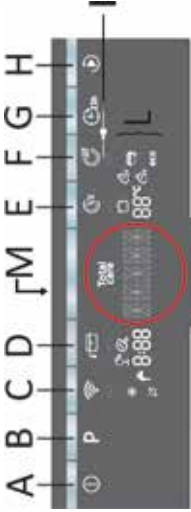
YIKAMA ÇEVİRİMİ TAMAMLANDIĞINDA

Her yıkamadan sonra su beslemesinin kapatılması ve Açma/Kapatma düğmesine basarak makinenin kapalı konuma getirilmesi gerekir.

Makine bir süre kullanılmayacaksa, aşağıdaki kurallara uymanız önerilir:

1. Makinedeki birikintileri temizlemek için makine boşken deterjanla yıkama yapın.
2. Fişini çekin.
3. Su musluğunu kapatın.
4. Parlatıcı gözünü doldurun.
5. Kapağı aralık bırakın.
6. Makinenin iç kısmını temiz tutun.
7. Makine, sıcaklığı 0°C'nin altında olan yerlerde bırakılırsa boruların içinde kalan su donabilir. Sıcaklık sıfırın üzerine çıkana kadar bekleyin ve sonra bulaşık makinesini çalıştırmadan önce yaklaşık 24 saat bekleyin.

13. KONTROL PANELİ AÇIKLAMASI



- A "AÇMA/KAPATMA" düğmesi
 B "PROGRAM SEÇİM" düğmesi
 C "UZAKTAN KUMANDA (Wi-Fi)" düğmesi
 D "KAPAK AÇMA" opsiyon düğmesi
 E "YARISI DOLU" opsiyon düğmesi
 F "İLAVE KURUTMA" opsiyon düğmesi
 G "GECİKMELİ ÇALIŞTIRMA" düğmesi
 H "BAŞLATMA/SIFIRLAMA" düğmesi
 I F+G ÇOCUK KİLİDİ
 L GÖSTERGE EKRANI
 M PROGRAM AÇIKLAMASI

14. TEKNİK VERİLER

BOYUT

VERİ	SERBEST		ANKASTRE	
	TEZGAHLI	TEZGAHSIZ	YARI ENTEGRE	TAM ENTEGRE
Genişlik x Yükseklik x Derinlik (cm)	60x85x60,9	59,8x82x58	59,8x81,8 ÷ 89,8x57	59,8x81,8 ÷ 89,8x55
Kapak açık durumda derinlik (cm)	120	117	117	117

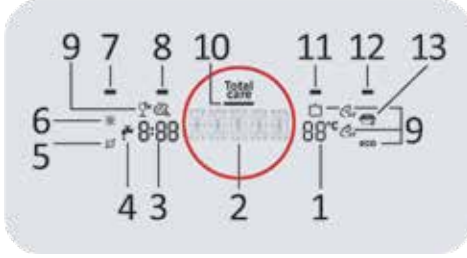
TEKNİK VERİLER (Bkz. Anma değeri plakası)

Yer ayarları (EN 50242)	13	15	16
Tencere ve tabaklarla kapasite	8 kişilik	9 kişilik	9 kişilik
Su besleme basıncı (MPa)		Min. 0,08 - Maks. 0,8	
Sigorta / Güç girişi / Besleme gerilimi	Bkz. Anma plakası		

15. PROGRAM SEÇİMİ VE ÖZEL İŞLEVLER

GÖSTERGE EKRANI Açıklaması

Gösterge ekranı, cihazın çalışması hakkında sizi sürekli bilgilendirir.



- 1) **SICAKLIK GÖSTERGESİ**
Seçilen her programın yıkama sıcaklığını gösterir.
- 2) **PROGRAM GÖSTERGESİ**
Ayarlanan yıkama programlarını gösterir, ayarlı opsiyonlar hakkında bilgi sağlar, herhangi bir arızayı rapor eder vb.
- 3) **KALAN SÜRE GÖSTERGESİ**
Seçilen her program için yıkama süresini gösterir ve programın bitmesine ne kadar zaman kaldığını belirtir.
- 4) **SU BESLEMESİ KAPALI UYARI LAMBASI**
Musluk ve bulaşık makinesi arasındaki su akışında herhangi bir sorun varsa, bunu gösterir (bkz. “ARIZA GİDERME VE GARANTİ”).
- 5) **“TUZ YOK” UYARI LAMBASI**
- 6) **“DURULA VE BOŞALT” UYARI LAMBASI**
- 7) **Wi-Fi BAĞLANTISI UYARI LAMBASI**
- 8) **“KAPAK AÇMA” OPSİYON UYARI LAMBASI**
- 9) **PROGRAM UYARI LAMBALARI**
- 10) **“Total Care” PROGRAM UYARI LAMBASI**
Total Care programı etkinleştirildiğinde ilgili uyarı lambası yanar.

- 11) **“YARISI DOLU” OPSİYON UYARI LAMBASI**
- 12) **“İLAVE KURUTMA” OPSİYON UYARI LAMBASI**
- 13) **“ADDISH” uyarı lambası**



UYARI

Cihazı prize taktıktan sonraki ilk birkaç saniye içinde gösterge ekranına dokunmanız, kendi kendini kalibrasyon prosedürünü kesintiye uğratabilir ve bu da cihazın düzgün çalışmasını tehlikeye atabilir. Bu durumda, fişi çıkarın ve işlemi tekrarlayın.

AÇMA/KAPATMA düğmesi ①

Programın sonunda, AÇMA/KAPATMA düğmesini kullanarak cihazı kapatmayı, sonra fişi çıkarıp su musluğunu kapatmayı unutmayın.

Cihazı ilk kez açtığınızda

- Cihazı şebekeye bağladığınızda ve **BAŞLATMA/SIFIRLAMA** düğmesiyle açtığınızda, ekranda “**ENGLISH**” (İNGİLİZCE) ibaresi görünür.
- Cihaz şimdi dil ayar moduna geçmiştir.
- **YARISI DOLU** veya **İLAVE KURUTMA** düğmelerine basarak istediğiniz dili seçin, ardından “**BAŞLATMA/SIFIRLAMA**” düğmesine basarak seçiminizi onaylayın.
- Ekranda 5 saniye süreyle “**WELCOME**” (HOŞ GELDİNİZ) mesajı görünür.

Ayarlar menüsü

Ayarlar menüsünden yıkama gereksinimlerinize uyacak çeşitli parametreler ayarlayabilirsiniz.

Ayarlar menüsüne giriş

- **PROGRAM SEÇİMİ** düğmesine ve aynı anda **AÇMA/KAPATMA** düğmesine 3 saniye süreyle basın.
- Ekranda **“SETTING” (AYARLAR)** ibaresi görünür.
- **PROGRAM SEÇİMİ** düğmesine tekrar basarak gösterge ekranında şu sırada menü öğelerini görüntüleyin:
 - **SU YUMUŞATMA ÜNİTESİ**
(Ayarlamak için kitapçıktaki ilgili bölüme bakın).
 - **SESLİ UYARICI**
(Ayarlamak için ilgili paragrafı okuyun).
 - **HAFIZA İŞLEVİ**
(Ayarlamak için ilgili paragrafı okuyun).
- Güncel ayarı değiştirmek için **“YARISI DOLU”** ya da **“İLAVE KURUTMA”** düğmesine basın.
- Menü öğeleri arasında gezinmek için **PROGRAM SEÇİMİ** düğmesine tekrar basın.
- **“YARISI DOLU”** ve **“İLAVE KURUTMA”** düğmelerine aynı anda basın. Ekranda **YES/NO (EVET/HAYIR)** görüntülenir.

Cihazı bir sonraki açışınızda

“BAŞLATMA/SIFIRLAMA” düğmesine basın; gösterge ekranında **“ECO”** programı belirir.

Hafıza modu etkinleştirilmişse, hafızaya alınan program ekranda görünür.

Dil değiştirme

- **KAPAK AÇMA** ve **YARISI DOLU** düğmelerine aynı anda 5 saniye süreyle basın.
- Ekranda **“ENGLISH” (İNGİLİZCE)** ibaresi görünür.
- **“DİL DEĞİŞTİRME”** bölümünde ayrıntılı olarak anlatılan adımları izleyin.



UYARI

Bu işlem, kayıtlı tüm ayarları iptal eder ve cihaz varsayılan fabrika ayarlarına sıfırlanır.

Program ayarları

- Kapağı açın ve kirli bulaşıkları cihaza yerleştirin.
- Ekranda **“ECO”** programı veya önceden kaydedilmiş program belirir.



- Programın süresi dairenin sol tarafında, program sıcaklığı ise sağ tarafta görüntülenir.
- **PROGRAM SEÇİMİ** düğmesine birkaç kez basarak istediğiniz programı seçin.
- Belirli programların etkinleştirilmesinden sonra gösterge ekranında simgeler yanar.
- Bir opsiyon seçmek isterseniz, ilgili düğmeye basın (uyarı lambası yanar).
- **“BAŞLATMA/SIFIRLAMA”** düğmesine basın.

Kapak kapandığında sesli bir sinyal duyulduktan sonra, program otomatik olarak başlar. Ekranda, yıkama işleminin bitmesine kalan süre gösterilir.

Bulaşık makinesini çalıştırdıktan sonra, programın çalışmaya başlaması için birkaç saniye bekleyin.

“OTOMATİK” programlar (sadece belirli modellerde)

Akıllı Doldurma Sensörü Bulunan Modeller (Sadece belirli modellerde). “OTOMATİK BAKIM” programı, bulaşıkların kirlilik derecesini gerçek zamanlı olarak analiz eden bir algoritma sayesinde, ideal sıcaklığı ve yıkama süresini otomatik olarak ayarlayarak su ve elektrik tüketimini iyileştirir.

Kir sensörü bulunan modeller (sadece bazı modellerde)

Bulaşık makinesinde, tüm “OTOMATİK” program aşamalarında su koyuluğu seviyesini analiz edebilen bir **kir sensörü** bulunur (bkz. program açıklamaları). Bu cihaz sayesinde, yıkama programı parametreleri otomatik olarak bulaşıklar üzerindeki gerçek kir miktarına uyarlanır. Bunun nedeni, suyun koyu renginin bulaşıklar üzerindeki kir miktarına bağlı olmasıdır. Böylece su ve enerji tüketimi optimize edilirken mükemmel yıkama sonuçları garanti edilir.

“BASINÇLI” programlar

“BASINÇLI” programlar, enerji tüketimini ile gürültüyü azaltan ve performansı artıran basınçlı bir yıkama teknolojisi kullanır.

Yıkama pompasının “aralıklı” çalışması bir arıza DEĞİLDİR; basınçlı yıkamanın bir özelliğidir ve bu nedenle programın normal bir özelliği olarak düşünülmelidir.

ADDISH (program çalıştırıldıktan sonra bulaşık ekleme imkanı)

Program başladığında, sadece **ADDISH** uyarı lambası yandığında kapağı açabilir ve daha fazla bulaşık ekleyebilirsiniz. Cihaz otomatik olarak durur ve programın tamamlanmasına kadar olan süre ekranda yanıp söner. **Hiçbir düğmeye basmadan kapağı kapatın.**

Çevrim kaldığı yerden çalışmaya devam eder. İlgili uyarı lambası söndüğünde, daha fazla bulaşık eklenmesi önerilmez.

Sıçrayan yıkama suları ile ıslanmamak için kapağı yavaşça ve dikkatlice açın.

Yıkama performansını etkileyebileceğinden, ADDISH uyarı lambası söndükten sonra bulaşık eklemek kesinlikle önerilmez.

(Sadece bağımsız modellerde) **ADDISH özelliği, Başlatma/Sıfırlama düğmesine basılarak kapağı açmadan dahi kullanılabilir. Bu durumda çevrimi kaldığı yerden tekrar başlatmak için sadece “AÇMA/KAPATMA” düğmesine tekrar basın.**



UYARI

Kurutma işlemi sırasında kapağı açarsanız, kesik kesik çalan sesli bir sinyal size kurutma işleminin henüz bitmediğini bildirir.

Çalışan programı değiştirme

Çalışan bir programı değiştirmek veya iptal etmek için aşağıdaki şekilde ilerleyin:

- “RESET” (SIFIRLA) düğmesini en az 3 saniye basılı tutun. Gösterge ekranında “START/RESET” (BAŞLATMA/SIFIRLAMA) ibaresi belirir ve sesli sinyaller çalar.

- Çalışmakta olan program iptal edilir.
- Bu noktada yeni bir program ayarlamak için “PROGRAM SEÇİMİ” düğmesine basın.



UYARI

Yeni bir program çalıştırmadan önce gözde hala deterjan olup olmadığını kontrol edin. Gerekirse deterjan ekleyin.

Bulaşık makinesi çalışırken güç kaynağında bir kesinti olursa özel bir hafıza seçilen programı kaydeder ve güç geri geldiğinde kaldığı yerden devam eder.

Program işlemleri (sadece bağımsız modellerde)

Bir program çalışırken ekranda seçilen programın adı, ilgili sıcaklık ve otomatik olarak güncellenen işlemin bitmesine kalan süre gösterilir.

Program sonu

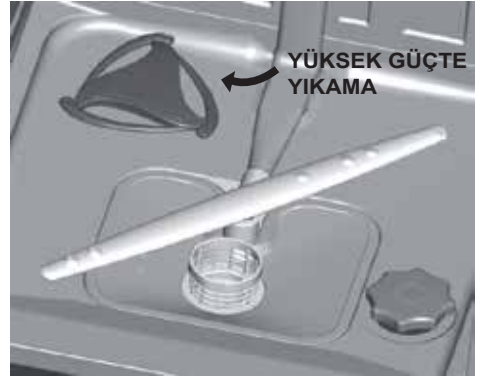
Programın sona erdiğini bildirmek için 30 saniyelik aralıklarla 3 kez 5 saniye süren sesli uyarı verilir (sessize alınmadığı takdirde).

“KAPAK AÇMA” özelliği etkinleştirilmişse kurutma aşamasında kapak otomatik olarak açılır; bulaşıkları boşaltmadan önce işlemin bittiğini belirten sinyalini beklemeniz gerekir.

YÜKSEK GÜÇTE YIKAMA (sadece bazı modellerde)



Bazı programlarda (program tablosuna bakın) bulaşık makinesinin altında bulunan üçüncü yıkama kolu **YÜKSEK GÜÇTE YIKAMA** da etkinleşir. Bu özelliğin kullanımı, çok kirli sofa takımlarını veya pişirme kaplarını temizlerken, bunları doğrudan **YÜKSEK GÜÇTE YIKAMA** kolunun üzerindeki sepet alanına yerleştirirken idealdir.



Opsiyon düğmeleri

Opsiyon düğmeleri, yıkama programlarını özelleştirmenizi sağlayan daha fazla yıkama seçeneği sunar (her seçeneğin etkinleştirilebileceği programların bir listesi için bölüm 17'deki tabloya bakın). Opsiyonlar, ilgili düğmeler kullanılarak program başlatılmadan önce etkinleştirilir (veya devre dışı bırakılır). Ekranda ilgili uyarı lambaları görünür (veya kaybolur). Yıkama programını seçtikten sonra opsiyon düğmesi etkinleştirilmelidir.

Seçili programla uyumlu olmayan bir opsiyon seçildiğinde, önce opsiyon uyarı lambası yanıp söner ve ardından söner.

“KAPAK AÇMA” düğmesi
(KAPAĞIN OTOMATİK AÇILMASI)
(sadece bazı modellerde)

Bu opsiyon, kurutma işlemi sırasında veya sonunda (programa bağlı olarak) kapağı birkaç santimetre açan özel bir cihazı devreye sokar. Böylece bulaşıklar doğal ve etkili bir şekilde kurur. Durulama işlemi için en uygun sıcaklığı elde etmek üzere seçilen programın süresi otomatik olarak değişir; bu, enerji tüketimini önemli ölçüde azaltır. Son kurutma aşamasında kapağın otomatik açılması, kötü koku riskini ortadan kaldıracak şekilde havanın dolaşımını sağlar. Kapak açıldığında gösterge ekranında **“OPEN DOOR” (KAPAK AÇMA)** ibaresi belirir.

Bu opsiyon **“ECO”** programında otomatik olarak devreye girer. İstediğiniz an devre dışı bırakabilirsiniz. **“KAPAK AÇMA”** özelliği, **“HIZLI 39”**, **“HIZLI 29”** ve **“ÖN YIKAMA”** programlarında kullanılamaz.



UYARI

Bu opsiyon seçildiğinde kapağın açılmasını kesinlikle engellememeli veya zorla kapatmaya çalışmamalısınız; aksi takdirde mekanizma hasar görür. Kapağın önünde boş alan kaldığından emin olun ve kapatmadan önce açma cihazının işlemini tamamlamasını bekleyin.

“YARISI DOLU” düğmesi (sadece bazı modellerde)

Yalnızca birkaç bulaşık yıkamanız gerekiyorsa (örn. bardak, fincan, tabak), **“YARISI DOLU”** opsiyonunu etkinleştirebilirsiniz. Bu şekilde su, enerji ve zaman tasarrufu sağlarsınız. **“Yarısı Dolu”** opsiyonu seçildiğinde tamamen dolu bir makine için kullanılandan daha az deterjan kullanılır.

“İLAVE KURUTMA” düğmesi (sadece bazı modellerde)

Bu opsiyon, yıkama işleminin son aşamasında yıkama suyu sıcaklığını artırarak kurutma işleminden en yüksek verimi almanızı sağlar.

“TUZ YOK” uyarı lambası

Uyarı lambası yandığında tuz kutusunu doldurun.

“DURULA VE BOŞALT”
uyarı lambası

Uyarı lambasının yanması, parlarcının bittiğini ve doldurulması gerektiğini belirtir.

“DELAY START” (GECİKMELİ ÇALIŞTIRMA) düğmesi

Bulaşık makinesinin başlama zamanı bu düğme ile ayarlanabilir; başlama zamanı 1-23 saat geciktirilir. Gecikmeli çalıştırmayı ayarlamak için aşağıdaki şekilde ilerleyin:

- **GECİKMELİ ÇALIŞTIRMA** düğmesine basın (gösterge ekranında **“0:00”** belirir).
- Gecikmeyi saat cinsinden ertelemek için düğmeye tekrar basın (düğmeye her basıldığında gecikme 1 saat ertelenerek maksimum 23'e çıkar).

Çalışmanın gecikmeli başlamasını istemiyorsanız, ekranda 0:00 görünene kadar **GECİKMELİ ÇALIŞTIRMA** düğmesine arka arkaya basın (cihaz hemen çalışmaya başlar).

- Geri sayımı başlatmak için **“BAŞLATMA/SIFIRLAMA”** düğmesine basın. Ekranda, programın bitmesine bitmesine kalan süre gösterilir. Geri sayım sonunda program otomatik olarak çalışmaya başlar.

Sadece bağımsız modellerde) Seçili yıkama işleminin uzunluğu, ekranda gösterilir. Geri sayım sonunda program otomatik olarak çalışmaya başlar ve seçilen yıkama işleminin uzunluğu ekranda gösterilir.

Gecikmeli çalıştırmayı iptal etmek için aşağıdaki şekilde ilerleyin:

- “BAŞLATMA/SIFIRLAMA” düğmesini en az 3 saniye basılı tutun. “SIFIRLAMA” göstergesinde “00” belirir ve sesli sinyaller çalar.
- Gecikmeli çalıştırma ve seçili program iptal edilir. Gösterge ekranında iki kısa çizgi belirir.
- Bu noktada bulaşık makinesini kapatmak için “PROGRAM AYARLARI” bölümünde anlatıldığı gibi yeni bir program ve herhangi bir opsiyon düğmesi seçilmelidir.

Sessiz PROGRAM SONU sinyali

Ürün fabrikada sesli sinyal devrede olacak şekilde ayarlanır. Sesli sinyalin sesi aşağıdaki şekilde kısılabılır:

Bu işleme başlamadan önce bulaşık makinesi MUTLAKA kapatılmış olmalıdır.

1. “PROGRAM SEÇİMİ” düğmesine basın ve aynı anda “AÇMA/KAPATMA” düğmesine basarak bulaşık makinesini açın.
2. Ekranda “SETTING” (AYARLAR) ibaresi görünür.
3. Ekranda “BUZZER” (SESİLİ UYARICI) görünene kadar “PROGRAM SEÇİMİ” düğmesine basın.
4. Yes (Evet) ibaresinden No (Hayır) ibaresine geçene kadar ya “YARISI DOLU” ya da “İLAVE KURUTMA” düğmesine basın.
5. Bulaşık makinesini, yeni ayarı onaylamak için “AÇMA/KAPATMA” düğmesine basarak kapatın.

Alarmı tekrar devreye sokmak için aynı işlemi tekrarlayın.

HAFIZA İŞLEVİ (Kullanılan son programı hafızaya alma)

1. “PROGRAM SEÇİMİ” düğmesine basın ve aynı anda “AÇMA/KAPATMA” düğmesine basarak bulaşık makinesini açın.
2. Ekranda “SETTING” (AYARLAR) ibaresi görünür.
3. Ekranda “MEMO FUNCTION” (HAFIZA İŞLEVİ) görünene kadar “PROGRAM SEÇİMİ” düğmesine basın.
4. Programı değiştirmek için ya “YARISI DOLU” ya da “İLAVE KURUTMA” düğmesine basın.
5. Bulaşık makinesini, yeni ayarı onaylamak için “AÇMA/KAPATMA” düğmesine basarak kapatın.

Kayıtlı programı değiştirmek için aynı işlemi izleyin.

DEMO MODUNUN etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılması (sadece mağazalarda kullanılır)

Etkinleştirme

Bu işleme başlamadan önce bulaşık makinesi **MUTLAKA** kapatılmış olmalıdır.

1. **AÇMA/KAPATMA** düğmesini kullanarak cihazı açın.
2. “PROGRAM SEÇİMİ” ve “GECİKMELİ ÇALIŞTIRMA” düğmelerine aynı anda 5 saniye basın.
3. Ekranda “DEMO MODE ACTIVATED” (DEMO MODU AKTİF) ibaresi görünür.
4. 30 saniye boyunca hiçbir düğmeye basılmazsa program, bir yıkama programının başlangıcını simüle ederek çalışmaya başlar.

PROGRAM SEÇİMİ/ OPSİYONLAR/ GECİKMELİ ÇALIŞTIRMA opsiyonları etkinleştirilir; bu düğmelere basarak yıkama işlemini başlatmadan ürünün işleyişini simüle edebilirsiniz.

“Demo Modunu” devre dışı bırakma



UYARI

Kurulduktan sonra cihaz düzgün çalışıyor ancak Başlatma düğmesine basıldığında yıkama döngüsü başlamıyorsa, “Demo Modu” devre dışı bırakılmamış olabilir.

Bu işleme başlamadan önce bulaşık makinesi **MUTLAKA** kapatılmış olmalıdır.

1. **Açma/Kapatma** düğmesini kullanarak cihazı açın.
2. “**PROGRAM SEÇİMİ**” ve “**GECİKMELİ ÇALIŞTIRMA**” düğmelerine yanı anda 5 saniye basın.
3. Ekranda “**DEMO MODE DISABLED**” (DEMO MODU DEVRE DIŞI) ibaresi görünür.
4. Cihazı kapatın.

ÇOCUK KİLİDİ

- **İLAVE KURUTMA ve GECİKMELİ ÇALIŞTIRMA** düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye basmanız, tüm tuşları kilitlet. Bu şekilde istenmeyen veya yanlışlıkla yapılan değişikliklerin önüne geçmiş olursunuz.
- Tuş kilidi, **İLAVE KURUTMA ve GECİKMELİ ÇALIŞTIRMA** düğmelerine tekrar bastığınızda veya cihazı kapattığınızda devre dışı kalır.

Bulaşık makinesi çalışırken elektrik kesintisi olursa özel bir hafıza, ayarları kaydeder ve güç geri geldiğinde cihaz programa kaldığı yerden devam ettirir.

16. UZAKTAN KUMANDA (Wi-Fi)

Bu cihaz, bir uygulama üzerinden makinenin uzaktan kontrolüne imkan tanıyan **Wi-Fi** teknolojisi ile donatılmıştır.

CİHAZ EŞLEŞTİRME (UYGULAMADA)

- Aşağıdaki QR kodunu çerçeve içine alarak **hOn** uygulamasını cihazınıza indirin:



veya bağlantı yoluyla:

go.haier-europe.com/download-app

hOn uygulaması, hem tabletler hem de akıllı telefonlar için Android ve iOS işletim sistemine sahip cihazlarda kullanılabilir.

DEMO modunda uygulama menülerine göz atarak Wi-Fi işlevlerinin tüm ayrıntılarını görebilirsiniz.

Lütfen akıllı telefonunuzun/tabletinizin evinizdeki **Wi-Fi** ağına bağlı olduğundan emin olun.

Evin Wi-Fi ağı frekansı 2.4 GHz bandında ayarlanmalıdır. Evin ağı 5 GHz bandında ayarlanmışsa makineyi yapılandıramazsınız.

- Akıllı telefonunuzda/tabletinizde **BLUETOOTH**'u açın (varsa).
- Uygulamayı açın, kullanıcı profilini oluşturun (veya önceden oluşturulmuşsa giriş yapın) ve cihaz ekranında veya bu cihaz ile birlikte gelen **“Hızlı Kullanım Kılavuzu”** içerisinde yer alan talimatları takip ederek cihazı eşleştirin.

- Uygulamada belirtiliyorsa **AÇMA/KAPAMA** düğmesine 3 saniye boyunca basarak bulaşık makinesini açın.
- **“PROGRAM SEÇİMİ/UZAKTAN KUMANDA”** düğmesine aynı anda 3 saniye basın → ekranda **“ENROLMENT” (KAYIT)** ibaresi görünür ve **“Wi-Fi”** gösterge ışığı söner.
- 60 saniye içinde **“GECİKMELİ ÇALIŞTIRMA”** düğmesine 3 saniye daha basmaya devam edin, ekranda **“EASY” (KOLAY)** ibaresi görünür. Wi-Fi gösterge ışığı 3 kez yavaşça yanıp söner ve 2 saniye boyunca kapanır.
- Uygulamaya ev Wi-Fi ağınızın şifresini girin ve prosedürü tamamlayın.

Başarılı eşleştirme

- Ekranda önce **“CONNECTED” (BAĞLANILDI)** ibaresi görünür. Daha sonra, **“REMOTE CONTROL” (UZAKTAN KUMANDA)** ibaresi görülür ve **“Wi-Fi”** gösterge ışığı sabit yanmaya başlar.
- Artık makineyi uygulama üzerinden kontrol edebilirsiniz.

Başarısız eşleştirme

Kayıt işlemi başarısız olursa veya 5 dakika içinde başarıyla tamamlanmazsa:

- Ekranda **“TRY AGAIN” (TEKRAR DENEYİN)** ibaresi görünür.
- Cihaz bağlantısı gerçekleşmez.
- Uygulama üzerinden eşleştirme prosedürünü tekrarlayın.

Wi-Fi Sıfırlama

Evinizdeki internet yönlendirici ayarlarında sorun olması veya değişiklik yapılması gerektiği takdirde (örneğin; ağ adı/şifresi değişimi, internet sağlayıcısı değişimi, vb.) eşleştirme prosedürünü tekrar gerçekleştirmeniz, ürünü uygulamadan kaldırmanız veya uygulama içinde cihaz ayarlarından Wi-Fi ağ kimlik bilgilerini değiştirmeniz gerekir.

UZAKTAN KUMANDANIN ETKİNLEŞTİRİLMESİ

- Yönlendiricinin açık ve internete bağlı olduğundan emin olun.
- Bulaşık makinesini doldurun, deterjanı ekleyin ve kapağı kapatın.
- **AÇMA/KAPATMA** düğmesini kullanarak cihazı açın.
- 1 saniye boyunca **UZAKTAN KUMANDA** düğmesine basın.
- Wi-Fi uyarı lambası yanar ve ekranda **“REMOTE CONTROL ON” (UZAKTAN KUMANDA DEVREDE)** mesajı görünür.
- Kontrol panelindeki tuşlar ve düğmeler devre dışı kalır.
- Sadece **UZAKTAN KUMANDA**  **AÇMA/KAPATMA** ve **BAŞLATMA/SIFIRLA**MA düğmeleri aktif halde kalır.
- Bu aşamadan sonra cihaz uygulama üzerinden yönetilebilir.

UZAKTAN KUMANDANIN DEVRE DIŞI BIRAKILMASI

- Bir yıkama döngüsü sırasında **UZAKTAN KUMANDA**  modundan çıkmak için cihaz üzerindeki **UZAKTAN KUMANDA** düğmesine 1 saniye boyunca basın. Wi-Fi uyarı lambası yanıp sönmeye başlar ve ekranda **“REMOTE CONTROL OFF” (UZAKTAN KUMANDA DEVRE DIŞI)** mesajı görünür. Bu şekilde cihazın kontrol paneli aktif hale gelir. Yıkama döngüsü normal şekilde devam eder.
- Uzaktan kumandayı uygulama üzerinden tekrar aktif hale getirmek için kapağı kapalı halde bırakarak **UZAKTAN KUMANDA**  düğmesine tekrar 1 saniye boyunca basın. Wi-Fi uyarı lambası yanar ve ekranda **“REMOTE CONTROL ON” (UZAKTAN KUMANDA DEVREDE)** mesajı görünür. Kontrol panelindeki tuşlar ve düğmeler devre dışı kalır. Yalnızca **UZAKTAN KUMANDA**  **AÇMA/KAPATMA** ve **BAŞLATMA/SIFIRLAMA** düğmeleri aktif kalır.

UZAKTAN KUMANDA aktifken ve bir yıkama döngüsü devam ederken cihaz **AÇMA/KAPATMA** düğmesi ile veya bir elektrik kesintisi sonucu kapatılır ve sonra tekrar açılırsa döngü kesildiği noktadan devam eder. Bu durumda **“UZAKTAN KUMANDA”** devre dışı kalır.

Kapak açıldığında **UZAKTAN KUMANDA** devre dışı kalır. Uygulama üzerinden kumanda etmeye devam etmek için kapağı kapatın.

Uzaktan kumanda modundan çıkmanın başka bir yolu

- “**BAŞLATMA/SIFIRLAMA**” düğmesini en az 3 saniye basılı tutun: çalışan program iptal olur ve cihaz **UZAKTAN KUMANDA**  modundan çıkar. Artık kontrol panelini kullanarak yeni bir yıkama döngüsü ayarlayabilirsiniz.

Wi-Fi bağlantısı uyarı lambası

Bu uyarı lambası, bağlantı durumunu gösterir:

- **ON (AÇIK):** Uzaktan kumanda devrede.
- **YAVAŞÇA YANIP SÖNME:** Uzaktan kumanda devre dışı.
- **3 SANİYE HIZLICA YANIP SÖNME, ARDINDAN SÖNME:** Makine yerel Wi-Fi ağına bağlanamıyor veya henüz uygulamayla ilişkilendirilmedi.
- **3 KEZ YAVAŞÇA YANIP SÖNME, ARDINDAN 2 SANİYE SÖNME:** Wi-Fi ağı sıfırlanıyor (uygulama ile eşleşirken).
- **1 SANİYE YANMA, ARDINDAN 3 SANİYE SÖNME:** Kapak açık. Uzaktan kumanda aktif hale getirilemiyor.

17. PROGRAM AÇIKLAMASI

Program			Açıklama	
P1		ECO	Normal derecede kirli bulaşıklar için program (bu tür bulaşıklar için enerji ve su tüketimi açısından en verimli olan program.) EN 50242'ye göre standartlaştırılmış program.	
P2		OTOMATİK	BUHAR	Günde bir kez - aşırı şekilde kirli tavalar ve bir gün boyunca yıkanmamış diğer eşyalar.
P3			UNIVERSAL	Günde bir kez - normal kirlilikteki tavalar ve tüm gün yıkama için bırakılan diğer eşyalar.
P4			HIZLI 39'	Yıkama ve kurutma A sınıfı hızlı yıkama döngüsü. 8 kişilik bulaşığı yıkamaya uygundur. (Süre: 39 dk)
P5		HIZLI 29'		Yemekten hemen sonra yıkanacak bulaşıklar için son derece hızlı döngü. Yıkama yükü: 6 kişilik kapasite. (Süre: 29 dk)
P6		ÖN YIKAMA		Tam yükü yıkamaya hazır olana kadar bulaşık makinesinde saklanan eşyalar için kısa soğuk ön yıkama.
P7		HİJYEN+		Bulaşıkları, biberonları vb. yıkayan ve sterilize eden antibakteriyel program (en kirli olanları bile).
P8	Total care	TOTAL CARE		Cam eşyalar ve porselen gibi en hassas tabakların A sınıfı tek döngüde yıkanması için uygun program. 8 kişilik bulaşığı yıkamaya uygundur. (Süre: 100 dk)
P9		OTOMATİK	GENEL	Günlük bulaşıklar içindir. İki son durulama, yüksek hijyen ve temizlik sağlar.
P10			AUTO CARE	"Normal" kirlilikte bulaşıklar için hızlı döngü; sık yıkama ve normal yükler içindir. Bu program, yıkama parametrelerini gerçek bulaşık yüküne uyduran akıllı bir sensör sayesinde ideal hale getirilmiştir.
P11		ULTRA SESSİZ		Yeni sessiz program ile bulaşık makinenizin gürültü seviyesini en düşük seviyeye indirin. Yenilikçi inverter motorun maksimum performansından yararlanmak için özel olarak tasarlanmıştır.
P12		CAM		Hassas toprak kaplar ve cam eşyalar için uygundur. Ayrıca tavalar dışındaki daha az kirli eşyalar içindir.

Ön yıkamalı programlar

Ön yıkamalı yıkama programlarında makineye doğrudan ikinci bir doz deterjan eklenmesi önerilir (maks. 10 g).

									Opsiyonlar		
Program			Islatma amaçlı deterjan (Ön yıkama)	"BASINÇLI" programlar	"OTOMATİK" programlar	"YÜKSEK GÜÇTE YIKAMA" aktif	Yıkama sıcaklığı (°C)	Ortalama yıkama süresi ¹ (dk.)	"KAPAK AÇMA" düğmesi	"YARISI DOLU" düğmesi	"İLAVE KURUTMA" düğmesi
P1		ECO	●	■	■	■	45	226	MEVCUT	MEVCUT	MEVCUT
P2		BUHAR	●	■	■	■	75	156	MEVCUT	MEVCUT	MEVCUT
P3		OTOMATİK UNIVERSAL	■	■	▲		50 60	145 160	MEVCUT	MEVCUT	MEVCUT
P4		HIZLI 39'	■	■	■		60	39	MEVCUT DEĞİL	MEVCUT DEĞİL	MEVCUT DEĞİL
P5		HIZLI 29'	■	■	■		50	29	MEVCUT DEĞİL	MEVCUT DEĞİL	MEVCUT DEĞİL
P6		ÖN YIKAMA	■	■	■	■	■	5	MEVCUT DEĞİL	MEVCUT DEĞİL	MEVCUT DEĞİL
P7		HİJYEN+	●	■	■		75	156	MEVCUT	MEVCUT DEĞİL	MEVCUT
P8	Total care	TOTAL CARE	●	■	■	■	50	112	MEVCUT	MEVCUT	MEVCUT
P9		OTOMATİK GENEL	■	■	▲		65 75	140 155	MEVCUT	MEVCUT DEĞİL	MEVCUT
P10		OTOMATİK AUTO CARE	■	■	▲	■	45 55	115 125	MEVCUT	MEVCUT	MEVCUT
P11		ULTRA SESSİZ	■	■	■		55	255	MEVCUT	MEVCUT DEĞİL	MEVCUT DEĞİL
P12		CAM	■	■	■	■	45	115	MEVCUT	MEVCUT	MEVCUT

● = Islatma amaçlı deterjan (Ön yıkama)

■ = "BASINÇLI" programlar

▲ = "OTOMATİK" programlar²

 = "YÜKSEK GÜÇTE YIKAMA" aktif

MEVCUT DEĞİL=OPSİYON MEVCUT DEĞİL

1) Soğuk suyla (15°C) - Tolerans ± %10

Sıcak su ile programın sonuna kadar geriye kalan süre, program çalışırken otomatik olarak gösterilir. Değerler laboratuvarında EN 50242 Avrupa Standardı uyarınca ölçülür (tüketim kullanım koşullarına göre değişebilir).

2) "Otomatik" programlar, yıkama parametrelerini bulaşığın kir seviyelerine uygun hale getiren kir sensörü sayesinde "otomatik" programlar optimize edilmiştir.

18. SU YUMUŞATMA ÜNİTESİ

Su kaynağına bağlı olarak suyun içinde bulaşıklar üzerinde birikerek beyaz lekeler oluşturan farklı mineraller ve kireç bulunur. Suyun içindeki bu minerallerin seviyesi ne kadar yüksek olursa su o kadar sert olur.

Bulaşık makinesinin içinde özel bir yenileme tuzu kullanarak bulaşıkları yıkamak için gerekli olan yumuşatılmış suyu sağlayan bir su yumuşatma ünitesi bulunur. Suyunuzun sertlik derecesini suyu aldığınız şirketten öğrenebilirsiniz.

Su yumuşatıcıyı ayarlama

Su yumuşatıcı, 8 ayarla suyu 90°FH (Fransız derecelendirme sistemi) veya 50°dH (Alman derecelendirme sistemi) değerine kadar sertlikle artırabilir. Ayarlar, artırılacak şebeke suyuyla birlikte aşağıdaki tabloda belirtilmektedir.

Seviye	Su sertliği		Yenileme tuzu kullanımı	Su yumuşatıcı ayarı
	°FH (Fransız)	°dH (Alman)		
0	0-5	0-3	YOK	S0
1	6-10	4-6	MEVCUT	S1
2	11-20	7-11	MEVCUT	S2
3	21-30	12-16	MEVCUT	S3
4*	31-40	17-22	MEVCUT	S4
5	41-50	23-27	MEVCUT	S5
6	51-60	28-33	MEVCUT	S6
7	61-90	34-50	MEVCUT	S7

* Yumuşatma ünitesi, çoğu kullanıcının ihtiyacını karşıladığından fabrikada 4. seviyeye ayarlanır.

Su yumuşatma ünitenizin ayarını suyunuzun sertlik derecesine göre aşağıdaki şekilde ayarlayın:

Bu işleme başlamadan önce bulaşık makinesi MUTLAKA kapatılmış olmalıdır.

1. PROGRAM SEÇİMİ düğmesini basılı tutun ve aynı anda **“AÇMA/KAPATMA”** düğmesine 5 saniye boyunca basarak bulaşık makinesini açın.
2. Ekranda **“SETUP” (AYARLAR)** ibaresi görünür.
3. Ekranda **“SOFTER” (YUMUŞATMA)** görünene kadar **“PROGRAM SEÇİMİ”** düğmesine basın.
4. Daha sonra **“YARISI DOLU”**  veya **“İLAVE KURUTMA”**  düğmelerine basarak değeri S0'dan S7'ye getirin
5. Bulaşık makinesini, yeni ayarı onaylamak için **“AÇMA/KAPATMA”** düğmesine basarak kapatın.

Su yumuşatıcı ayarını tekrar değiştirmek için aynı işlemi tekrarlayın.



UYARI

İşlemi herhangi bir nedenle tamamlayamazsanız “AÇMA/KAPATMA” düğmesine basarak bulaşık makinesini kapatın ve işlemi baştan başlatın (1. ADIM).

19. SORUN GİDERME VE GARANTİ

Bulaşık makinesinin doğru çalışmadığını düşünüyorsanız, en sık karşılaşılan sorunların nasıl çözüleceğine dair bazı pratik ipuçları içeren aşağıdaki hızlı kılavuzu inceleyin. **Arıza devam ederse veya tekrarlırsa, Teknik Destek Merkezi ile temasa geçin.**

HATA RAPORLARI

- **Ekranlı modeller:** Hatalar, başında "E" harfi (Ör. Hata 2 = E2) ve kısa bir ses sinyali ile bildirilir.
- **Ekransız modeller:** Hata her LED'in sırayla yanıp sönmesiyle gösterilir. Hata kodu yanıp sönmeye sayısı ve ardından 5 saniyelik duraklama ile gösterilir (örnek: iki yanıp sönmeye - 5 saniyelik duraklama - iki yanıp sönmeye - tekrarlama = Hata 2).

Sadece ekranlı modeller:

Gösterilen hata	Anlamı ve çözümleri
 "CHECK WATER" (SUYU KONTROL EDİN) Kısa bir sesli sinyal ile (sadece bazı modellerde) E2 (ekranlı) kısa bir sesli sinyal ile	Makineye su dolmuyor.
	Su besleme musluğunun açık olduğundan emin olun.
	Su besleme hortumunun bükülmediğinden veya ezilmediğinden emin olun.
	Tahliye borusunun uygun yükseklikte olduğundan emin olun (montaj bölümüne bakın).
E3 (ekranlı) kısa bir sesli sinyal ile	Su kaynağını kapatın, tahliye borusunu bulaşık makinesinin arkasından söküp ve "kum" filtresinin tıkanıp tıkanmadığını kontrol edin.
	Makine su boşaltmıyor.
	Tahliye borusunun bükülmediğinden, sıkışmadığından veya tıkanmadığından ve filtrenin tıkalı olmadığından emin olun.
E4 (ekranlı) kısa bir sesli sinyal ile	Sifonun tıkanmadığından emin olun.
	Su sızıntısı
	Tahliye borusunun bükülmediğinden, sıkışmadığından veya tıkanmadığından ve filtrenin tıkalı olmadığından emin olun.
E8-Ei (ekranlı) kısa bir sesli sinyal ile	Sifonun tıkanmadığından emin olun.
	Su ısıtma elemanı düzgün çalışmıyor veya filtre plakası tıkalı.
Başka kodlar (ekranlı)	Filtre plakasını temizleyin.
	Çamaşır makinesini kapatın ve fişini çekin, bir dakika bekleyin. Makineyi açın ve bir programı yeniden başlatın. Hata tekrarlıyorsa doğrudan Yetkili Müşteri Servis Merkezi ile iletişime geçin.

Sadece ekransız modeller:

Bir program çalışırken arıza veya hata meydana gelirse seçilen çevrime karşılık gelen uyarı lambası hızlı bir şekilde yanıp söner ve kesik kesik çalan sesli bir sinyal duyulur. Bu durumda bulaşık makinesini **AÇMA/KAPATMA** düğmesine basarak kapatın.

Su musluğunun açık olduğundan, tahliye hortumunun kıvrılmadığından ve sifon veya filtrelerin tıkalı olmadığından emin olduktan sonra seçilen programı tekrar ayarlayın.

Arıza devam ederse veya tekrarlırsa, Teknik Destek Merkezi ile temasa geçin.

Bu bulaşık makinesi, bir sorun olması durumunda fazla suyu otomatik olarak tahliye eden bir Taşma önleyici güvenlik tertibatı ile donatılmıştır.



UYARI

Taşma önleyici güvenlik tertibatının doğru çalışmasını sağlamak için, çalışma sırasında bulaşık makinesinin hareket ettirilmemesini veya yatırılmamasını öneririz. Bununla birlikte bulaşık makinesini yatırmanız veya hareket ettirmeniz gerekiyorsa lütfen yıkama işleminin tamamlandığından ve bulaşık makinesinin içinde su kalmadığından emin olun.

Diğer arızalar

ARIZALAR	SEBEBİ	ÇÖZÜM
1. Hiçbir program çalışmıyor.	Fiş prize takılmamış.	Elektrik fişini prize takın.
	O/I düğmesine basılmamış.	Düğmeye basın.
	Kapak açık.	Kapağı kapatın.
	Elektrik yok.	Kontrol edin.
2. Bulaşık makinesine su dolmuyor.	Bkz: Madde 1.	Kontrol edin.
	Su musluğu kapalıdır.	Su musluğunu açın.
	Su besleme hortumu bükülmüştür.	Hortumdaki bükülmeyi düzeltin.
	Su besleme hortumunun filtresi tıkalı.	Hortumun ucundaki filtreyi temizleyin.
3. Makine su boşaltmıyor.	Filtre kirli.	Filtreyi temizleyin.
	Tahliye borusu bükülmüş.	Borudaki bükülmeleri düzeltin.
	Tahliye borusu uzatması düzgün bağlanmamış.	Tahliye borusunu dikkatli bir şekilde bağlamak için talimatları izleyin.
	Duvardaki çıkış bağlantısı yukarı değil aşağıyı gösteriyor.	Uzman bir elektrikçi çağırın.
4. Bulaşık makinesi sürekli olarak su tahliye ediyor.	Tahliye borusu çok alçakta.	Tahliye hortumunu zemin seviyesinden en az 40 cm kaldırın.
5. Püskürtme kollarının döndüğü duyulmuyor.	Aşırı derecede deterjan.	Deterjan miktarını azaltın uygun deterjan kullanın.
	Kolların dönmesini engelleyen eşya var.	Kontrol edin.
	Filtre plakası ve filtre çok kirli.	Filtre plakası ve filtreyi temizleyin.

ARIZALAR	SEBEBİ	ÇÖZÜM
6. Ekransız elektronik cihazlarda: Bir veya daha fazla uyarı ışığı hızlıca yanıp sönüyor.	Su besleme musluğu kapalı.	Cihazı kapatın. Musluğu açın. Çevrimi tekrar ayarlayın.
7. Bulaşıklar sadece kısmen yıkanmış.	Bkz: Madde 5	Kontrol edin.
	Tencerelerin alt kısmı iyi yıkanmamış.	Tencereler bulaşık makinesine konmadan önce yanık yiyecek artıkları suda bekletilmeli.
	Tencerelerin kenarı iyi yıkanmamış.	Tencereleri tekrar yerleştirin.
	Püskürtme kolları kısmen tıkanmış.	Püskürtme kollarını halka somunları saat yönünde sökerek çıkarın ve akan suyun altında yıkayın.
	Bulaşıklar düzgün şekilde yerleştirilmemiş.	Bulaşıkları birbirine çok yakın olacak şekilde yerleştirmeyin.
	Tahliye hortumunun ucu su içinde.	Tahliye hortumunun ucu boşalan su ile temas etmemelidir.
	Deterjan miktarı hatalı, deterjan eski ve sertleşmiş.	Bulaşıkların kirlilik derecesine göre miktarı artırın veya deterjanı değiştirin.
	Tuz kutusu kapağı düzgün kapatılmamış.	Daha iyi bir program seçin.
	Yıkama programı yeterince iyi değil.	Düzgün şekilde sıkın.
8. Deterjan dağılmamış veya kısmen dağılmış.	Çatal-bıçaklar, tabaklar, tavalar vb. deterjan gözünün açılmasını engelliyor.	Bulaşıkları gözü engellemeyecek şekilde yerleştirin.
9. Bulaşıklarda beyaz lekeler.	Şebeke suyu aşırı sert.	Tuz ve parlaticı miktarını kontrol edip gerekli şekilde ayarlayın. Arıza devam ederse veya tekrarlırsa, Teknik Destek Merkezi ile temasa geçin.
10. Yıkama sırasında gürültü.	Bulaşıklar birbirine vuruyor.	Bulaşıkların sepete nasıl yerleştirildiğini tekrar kontrol edin.
	Döner kollar bulaşıklara çarpıyor.	Bulaşıkların sepete nasıl yerleştirildiğini tekrar kontrol edin.

ARIZALAR	SEBEBİ	ÇÖZÜM
11. Tabaklar tamamen kurumuyor.	Yetersiz hava akışı.	Bulaşıkların doğal şekilde kuruması için yıkama programının sonunda bulaşık makinesinin kapağını aralık bırakın.
	Parlatıcı eksik.	Parlatıcı gözünü doldurun.

DİKKAT: Yukarıdaki durumlardan herhangi birinin kötü yıkama performansına veya yetersiz durulamaya neden olması durumunda, nihai kurutma aşamasında kir sertleşip, sonraki yıkamada çıkarılması zor hale geleceği için bulaşıklardaki kir artıklarını elle temizleyin. Arıza devam ederse, Teknik Destek Merkezi ile temasa geçerek bulaşık makinenizin modelini belirtin. Bu bilgi, bulaşık makinesi kapağının iç tarafında üst kısımda yer alan plakada veya garantide bulunur. Bu bilgi, daha hızlı ve verimli hareket edilmesini sağlar. Her zaman Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezimizden temin edebileceğiniz orijinal yedek parçaları kullanmanız önerilir.

Destek ve Garanti

Ürün, ürünle birlikte verilen garanti belgesinde belirtilen şartlar ve koşullar altında yasalar dahilinde garanti kapsamındadır. Sertifika, satın alma belgesi ile birlikte saklanmalı ve gerektiğinde yetkili Teknik Yardım Merkezine gösterilmelidir. Garanti koşullarını web sitemizden de kontrol edebilirsiniz.

Destek almak için lütfen formu çevrimiçi olarak doldurun veya websitemizin destek sayfasında belirtilen numaradan bizimle iletişime geçin.

Üretici firma, bu talimat kitapçığındaki baskı hatalarından dolayı sorumluluk kabul etmez. Ayrıca, ürünlerinin özelliklerini değiştirmeden ürünlerinde faydalı gördüğü değişiklikleri yapma hakkını da saklı tutar.

20. ÇEVRE KOŞULLARI



Bu cihaz Atık Elektrikli veya Elektronik Ekipmanlar (AEEE) konusundaki Avrupa direktifi 2012/19/EC ile uyumlu olarak etiketlenmiştir.

AEEE direktifi hem kirlетici maddeleri (çevre için olumsuz sonuçlara neden olabilecek) hem de temel bileşenleri (yeniden kullanılabilir) içeren cihazları kapsar. Tüm kirlетici maddeleri uygun bir şekilde gidermek ve imha etmek, tüm materyalleri geri kazanmak ve geri dönüşüme sokmak için AEEE kapsamındaki cihazların belirli işlemlere tabi tutulması önemlidir.

Bireyler bir çevre sorunu haline gelmemesi için AEEE direktifinin uygulanmasında önemli bir rol oynayabilir; aşağıdaki bazı temel kurallara uyulmalıdır.

- AEEE evsel atık olarak ele alınmamalıdır.
- Bunun yerine elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümünü sağlayan uygun bir toplama noktasına teslim edilmelidir. Çoğu ülkede, büyük elektronik ve elektrikli eşyalar için evden toplama mevcuttur.

Birçok ülkede yeni bir cihaz satın aldığınızda, eski cihazın satın alınan cihazla aynı tipte olması ve aynı işlevlere sahip olması durumunda eski cihazı ücretsiz olarak bire bir alması gereken satıcıya iade edebilirsiniz.

TÜKETİCİ HİZMETLERİ

Yetkili servislerimizden hizmet talebiniz olduğunda veya ürünlerimizle ilgili genel öneri ve talepleriniz için aşağıdaki numaradan ulaşabilirsiniz.

Tüketici Hattı 444 0 398

Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayınız.

Ürününüzü kullanmadan önce Montaj ve Kullanma Kılavuzunu mutlaka okuyunuz. Ürünün montaj ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması, kullanım hataları ve cihazın standart kullanım şartları/amaçları haricinde kullanılması halinde ürün garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Ürünün standart ve sorunsuz çalışma koşullarının sağlanması için gerekli/zorunlu olan Montaj ve Kullanım Kılavuzunda belirtilen teknik özelliklerin (su basıncı, voltaj değeri, gaz besleme basıncı, sigorta değeri, topraklama, yakıt cinsi, yakıt kalitesi vb.) uygun olmaması, sabit olmaması ve/veya değişken olması halinde, cihazda meydana gelebilecek arızalar ve sorunlar garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Hoover tarafından sağlanan garanti şartları aşağıdaki koşullarda geçersiz olacaktır.

- Ürüne yetkili servis dışındaki kişiler tarafından müdahale edilmesi, elektrik-gaz-su kesintisi ve üründen kaynaklanmayan kaçaklar garanti kapsamı dışındadır.
- Kullanım hatalarından dolayı oluşan arıza ve hasarlar, elektrik-gaz-su tesisatı ve/veya tesisat ekipmanları, tesisat kaçakları, tesisat bağlantıları, baca bağlantıları nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Ürünün, müşteriye ulaştırılması sonrası yapılan taşıma işlemine bağlı arıza ve hasarlar, tüketici tarafından yapılan yanlış depolama ve ortam koşulları nedeniyle cihazda meydana gelen hasarlar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.

• Hatalı elektrik tesisatı, ürünün üzerinde belirtilen voltajdan farklı voltajda kullanılması veya şebeke voltajındaki dalgalanmalar sonucu oluşan arıza ve hasarlar, doğal afetler, üründen kaynaklanmayan harici/fiziki dış etkenler, mevsimsel hava şartları ve çevresel etkenler (deprem, yangın, sel, su basması, şiddetli rüzgar, yıldırım düşmesi, kireç, nem, rutubet, toz, nakliye, taşıma, ürünün dona maruz kalması, susuz çalışma vb.) nedeniyle oluşan arızalar garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Kullanım kılavuzunda belirtilen hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arıza ve hasarlar:

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığı yapılır.

Bu cihaz ev standartlarında kullanımına uygun olarak tasarlanmış ve üretilmiş olup ticari ve profesyonel amaçla kullanımlara uygun değildir. Ticari kullanımlarda (ev harici) ürün teslim tarihinden itibaren 1 (bir) ay süre ile üretim hatalarına karşı garanti kapsamındadır. Ticari kullanımlarda cihazın ömrü kısalabilir ve kullanım beklentilerini karşılamayabilir.

Ev ve benzeri kullanım amacıyla örtüşmeyen (ev veya ev tipi bir mekanda bile olsa) kullanım dolayısıyla cihazda meydana gelebilecek herhangi bir arıza ve/veya hasar üretici/satıcı tarafından kabul edilmeyecektir. Ticari amaç ile kullanılan ürünlerde, malın ayıplı olduğu teslim sırasında açıkça belli ise alıcı 2 (iki) gün içinde durumu satıcıya ihbar etmelidir. Açıkça belli değilse alıcı malı teslim aldıktan sonra 8 (sekiz) gün içinde incelemek veya incelettirmekle ve bu inceleme sonucunda malın ayıplı olduğu ortaya çıkarsa, haklarını korumak için durumu bu süre içinde satıcıya ihbarla yükümlüdür.

Ürünün kullanım ömrü 10 (On) yıldır. Bu ürünün tanımlandığı şekilde çalışabilmesi için gerekli yedek parçaları bulundurma süresidir.

Üretim Yeri Türkiye'dir.

SATICI FİRMA:

CANDY HOOVER EUROASIA
EV GEREÇLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Nidakule Ataşehir Kuzey No: 3/96
Barbaros Mah. Begonya Sok.
34746 Ataşehir/İSTANBUL
Tel: +90 216 466 42 42
Faks: +90 216 466 15 45

ÜRETİCİ FİRMA:

CANDY HOOVER GROUP Firması
Renta Elektrikli Ev Aletleri
Sanayi ve Dış. Ticaret. Ltd. Şti.
Organize San. Böl. 12. Cadde No: 26
26110 Odunpazarı/ESKİŞEHİR
Tel: +90 222 211 90 00
Fax: +90 222 236 27 04



GARANTİ BELGESİ

BULAŞIK MAKİNESİ

Hoover Bulaşık Makinesi'nin kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetkili servis personelinin dışındaki şahıslar tarafından bakımı, onarımı veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünün teslim tarihinden itibaren 3 (ÜÇ) YIL SÜRE İLE CANDY HOOVER EUROSIA A.Ş. TARAFINDAN GARANTİ EDİLMİŞTİR.

Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11. maddesinde yer alan;

- a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- b) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
- c) Aşırı bir masraf gerektirmeği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin, Kanunun 11. maddesinde yer alan seçimlik haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakta yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.



GARANTİ BELGESİ

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi ve bu yükümlülüğün yerine getirildiğini ispatı satıcıya aittir.

Satılan mala ilişkin olarak düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.

Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicisini Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

CANDY HOOVER EUROASIA EV GEREÇLERİ SAN. ve TİC. A.Ş.

Genel

Müdür:

Adres:

Tel - Fax:

Satıcı Firma (Kaşe ve İmza):

Model:

Teslim Tarihi Yeri:

Bandrol ve Seri No:

Fatura Tarihi No:

Satıcı Firma Ünvanı:

CANDY HOOVER EUROASIA
EV GEREÇLERİ SAN. ve TİC. A.Ş.
Müşteri Hizmetleri ve Satış
Kampanya ve Pazarlama
Tic. Sic. No: 270929
KURUMSAL İMZA
KURUMSAL MÜHÜR

Bu belge, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 29029 no'lu ve 13/06/2014 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir.

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.

Bu garanti belgesi ile kesilen fatura garanti süresi boyunca garanti belgesi ile muhafaza edilmesi önerilir.

